

المودك

لثة تراثية فصلية . تصدرها وزارة الاعلام - الجمهورية العراقية - المجلد الثالث العدد الأول ١٣٩٤ - ١٩٧٤



المحتوى

سنة نائلة وبقاء مسجون عبدالحميد العلوي ٨-٧

الايحات والدراسات

٢٤-١١	عبدالجبار عبدالرحمن	..	..	..	..	..	الانتاج الفكري العربي : محاولة حصرة والتعريف به
٢٠-٢٥	الشيخ جلال الحنفي	..	..	..	..	..	حول القام العراقي
١٦-٢١	ترجمة : عبدالوهاب الامين	..	..	..	..	..	بغداد في سنة ١٨٥٢
٥٨-٤٧	الدكتور فاروق عمر فوزي	..	..	..	..	..	عبدالله بن المقفع في تخطيط المؤرخين
٦٤-٥٩	ترجمة : الدكتور جليل كمالالدين	..	..	..	..	..	حول طابع الكلمات المترادفة في اللغة العربية الفصحى
٧٦-٦٥	الدكتور محمد بالمر الحسيني	..	..	..	..	..	دينار عباسي نادر
١٠٢-٧٧	حارث طه الراوي	..	..	..	..	..	ابراهيم صالح شكر : حياته ومختارات من آثاره
١١٠-١٠٣	علي محسن مال الله	..	..	..	..	..	ادب الرحلات عند العرب في الشرق ..

النصوص المحققة

١٤٢-١١٣	تحقيق : محمد جبار المعيد	..	..	..	..	..	كتاب العسل والنحل
١٧٦-١٤٢	تحقيق : عامر رشيد السامرائي	..	..	..	..	..	مجموعة في الاغاني العامية العراقية
١٨٢-١٧٧	تحقيق : هلال ناجي	..	..	..	..	..	وسيلة اللغوف عند اهل المعروف
٢٠٦-١٨٣	تحقيق : حاتم الضامن	..	..	..	..	..	ما لم ينشر من الامالي الشجرية

فهارس المخطوطات والبيبلوغرافيات

٢١٦-٢٠٩	ترجمة : الدكتور مجيد بكتاش	..	..	..	..	..	خزانة المخطوطات القديمة في معهد الاستشراق في اوزبكستان
٢٤٢-٢١٧	حميد مجيد هلو	..	..	..	..	..	مخطوطات عربية من صنعاء
٢٦٦-٢٤٢	الدكتور بزوق فرج بزوق	..	..	..	..	..	البرد : دراسة بيبليوغرافية
٢٧٦-٢٦٧	حكمت رحمانى	..	..	..	..	..	مخطوطات خزانة ابراهيم الخياط في بغداد

العرض والنقد والتعريف

٢٨٤-٢٧٩	الدكتور ابراهيم السامرائي	..	..	..	..	..	كتاب « انباء الرواة على انباء النحاة »
٢٩١-٢٨٥	الدكتور عبدالحسين المبارك	..	..	..	..	..	الترجاعي وكتابه « اشتقاق اسماء الله »

النصوص المحققة

كتاب

العسل والنحل

والنباتات الذي تجرس منه

لأبي حنيفة الدينوري

والمنسوب لأبي عمر الزاهد غلام ثعلب

حققه وقدم له

محمد جبار المعينيد

اعدادية الجاحظ - البصرة

بسم الله الرحمن الرحيم

كتاب العسل والنحل

(أبواب أسماء العسل : العسل بؤنت ويذكر ، قال السجاح...)

وقد كتب جعفر بن محمد بن مكي (٥) بخطه على الورقة الاولى من المجموعة مايلى : (قرأ علي الفقيه الاديب النيبسه أبو مروان ابراهيم بن احمد بن قنبر أبقاه الله وأعزه بتقواه كتاب يوم و ليلة لابي عمر الزاهد ، وكتاب العسل والنحل له ، وكتاب الوشاح لابن دريد ، قال هذه المقالة جعفر بن محمد بن مكي بن ابي طالب القيسي ، وكتبها بيده في صدر رجب سنة أربع وعشرين وخمس مائة) .

المجموعة الخطية عموما مضطربة في ترتيب أوراقها ، وكتاب (العسل والنحل) أشدها اضطرابا ، فقد فقدت منه أوراق بعد الصفحة الاولى ، وانتهى نهاية تشعر بفقدان أوراق لا يعرف عددها . اما الاضطراب الذي لحق ترتيب أوراقه فكان على الشكل التالي : (١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٢١ ، ٢٠ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٧ ، ١٦ ، ١٥ ، ١٤ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ٩ ، ٨ ، ٧ ، ٦ ، ٥ ، ٤) .

وبعد ترتيب صفحات الكتاب ، الذي تطلب مني جهدا ووقتا ، استقام واستقامت أبوابه بالشكل الذي هيأته للنشر .

- ٢ -

وقبل أن اتحدث عن الكتاب ، وجدت من الفائدة التعرض لذكر الكتب التي صنفت في هذا الموضوع . فقد ذكر حاجي خليفة (١) ممن ألف في العسل والنحل : الاصمعي (- ٢١٣ هـ) وأيا عمرو الشيباني (- ٢٠٦ هـ) وأيا حاتم السجستاني (- ٢٥٥ هـ) ، ذكر لكل منهم كتابا بعنوان (العسل والنحل) ، وفي كتابنا نقول عن الاصمعي والشيباني ، كما أفاد ابن سيده

- (٥) هو حفيد مكي بن ابي طالب الشير ، نحوي ، مقرر ، أديب ، شاعر ، وزير . (ترجمته في : بنىة اللتمس ٢٤٣ وانباه الرواة ٢٦٧/١ وبنىة الرواة ٤٨٧/١ .
- (٦) كشف الظنون ١٤٦٦ .

هذا الكتاب حملت مخطوطته الى جانب اسمه اسم (ابي عمر الزاهد) اللغوي قرابة تسعة قرون ، .. وقد خرجت بعد قراءته وتحقيقه أنه ل (ابي حنيفة الدينوري) صاحب (النبات) .. واليك تفصيل ما أوجزت ..

- ١ -

نسخته المخطوطة

الكتاب ضمن مجموعة خطية تضم ستة كتب (١) ، كتاب (العسل والنحل) ثانيها في الترتيب . هذه المجموعة محفوظة في مكتبة الاسكوريال بمديرية تحت رقم (١٨٩٥) ، وعنها صورة بالميكرو فيلم في معهد المخطوطات بالقاهرة ، كتابنا فيه تحت رقم (١٧٢ لفة (٢)) .

عدد صفحات الكتاب - أو بالاحرى التبقية منها - واحد وعشرون صفحة ، في كل صفحة ثلاثة وعشرون سطرا .

كتبت المجموعة بخط مغربي قديم واحد ، وقد ذكر تاريخ النسخ في آخر الكتاب الخامس - وهو كتاب السلاح - ، قال « كمل لتسع خلون من جمادى الأولى عام ثلاثة وعشرين وخمس مائة (٣) » .

ذكر الكتاب ومؤلفه في الورقة الاولى من المجموعة بعنوان (العسل والنحل ، والنبات الذي تجرس منه ، لابي عمسر أيضا (٤)) ، وذكر العنوان دون المؤلف في بدء الكتاب ، بالشكل التالي :

(١) هي : ١ - يوم و ليلة في اللغة والغريب ، لابي عمر الزاهد ، وقد حققته وهيأته للنشر .

- ٢ - العسل والنحل .
- ٣ - الوشاح ، لابن دريد .
- ٤ - المعققة والبررة ، لابي عبيدة ، وقد طبع .
- ٥ - السلاح ، مجهول المؤلف .
- ٦ - المكائرة ، للطياصي ، وقد طبع .

- (٢) فهرس المخطوطات المصورة ٣٦٠/١ .
- (٣) ذهب الاستاذ عبدالسلام هارون - طائنا - الى أن خط هذه المجموعة « يرجع في الأغلب على الظن الى القرن السابع » . نوادر المخطوطات ٢/٣٤٩ .
- (٤) بعد ذكر كتاب (يوم و ليلة) لابي عمر .

فيتمنى على قومه التشبه بها ، لانهم لو فعلوا لكان ذلك - كما يقول - (احزم لنا وانفع لهم) .

ويقول المقرئ ص ١٥ :

(والنحل تفسم السنثها في اعماق النوار ، تترشف تلك الجناة ، ومن اختبر ذلك عرفه . فقد مصصنا كثيرا من الانوار فوجدنا في اعماقها تلك الحلاوة ، وذلك الترشف هو جرسها النحل) . والكلام بعينه تماما في كتابنا (ص ١١ ، س ٢٢ و ص ١٢ ، س ٢١-٢) وقد عبر المحقق في هامش الصفحة ١٥ من كتاب المقرئ عن هذه الملاحظة بقوله : (هنا اشارة لطيفة الى محاولة المقرئ التحقق من صحة ما يورده في كتبه بالتجربة الشخصية) .

ولو كانت نسختنا المخطوطة مكتوبة بعد عصر المقرئ لتبادر الى الذهن ان ناسخا سطا على كتاب المقرئ ونسبه الى مؤلف متقدم ليكسب نسخته قيمة وأهمية ، وتصبح بذلك ثمينة في نظر من يقتنيها ، ولكن نسختنا كتبت - كما بينا - سنة ٥٢٢هـ ، وكتب جعفر بن محمد بن مكي بن ابي طالب القيسي التوفى سنة ٥٢٥هـ على الصفحة الاولى بخطه ان ابا مروان ابراهيم بن احمد قرأه عليه سنة ٥٢٢هـ ، فهذا ما يجعلنا نظمن تمام الاطمئنان ان المقرئ ناقل لا منقول عنه .

- ٣ -

الكتاب ليس لأبي عمر الزاهد

نسخت الكتاب وصححت ما غمض علي فهمه وفراءته بالمقابلة مع كتاب المقرئ والكتب التي تعرضت للعسل والنحل ككتاب (المخصص) لابن سيده ، أو التي افردت لهما بابا ككتاب (الحيوان) للجاحظ وكتاب (المعاني الكبير) لابن قتيبة و (عجائب المخلوقات) للقزويني و (نهاية الارب) للثوراني و (حياة الحيوان) للدميري ، بالإضافة الى معجمات اللغة ، وبخاصة لسان العرب .

حين انتهيت من المقابلة والنسخ ، صح عندي ورسخ في يقيني أن الكتاب ليس لأبي عمر الزاهد ، فقد خبرت أسلوبه وطريقة نقله من خلال قراءتي لكتبه المطبوعة منها والمخطوطة (١٢) ، وهذا الأسلوب وهذه الطريقة لم أجدهما في كتاب (العسل والنحل) .

١ - يعتمد أبو عمر في كتبه التي وصلت اليها (المداخل ، وجزء في الحديث ، والعشرات ، ويوم ليلة ، وفائت الفصح) على نعلب أو على شيوخه الآخرين كالمبرد ، وهذان الشيخان وغيرهما من شيوخه لم أجدهما يذكران في الكتاب ، غير نعلب فقد ورد ذكره مرة واحدة في الصفحة الخامسة من الكتاب يشرح بها لفظة شرحا لغويا . وقد عودنا أبو عمر ان يذكر شيخه نعلبا في كل صفحة من صفحات كتبه التي وصلت اليها ، كما عودتنا كتب اللغة والمعجمات مثل ذلك . أما ان يخلو الكتاب - غير مرة واحدة - من ذكر نعلب فهو أمر يثير الانتباه ويدعو الباحث الى التأمل والتاويل . وارب مفترض يفترض : ان الناسخ جرد الكتاب من ذكر نعلب اختصارا ، ومثل هذا الافتراض مردود ، لأن غيره مذكور بل ومتكرر ، كالأصمعي وأبي عبيدة .

٢ - توصلت أثناء بحثي في حياة أبي عمر الى انه لم يرحل ولم يتقل عن الاعراب . وقد أشار الذهبي (١٣) الى هذا

في المخصص من كتاب أبي حاتم السجستاني . وذكر ابن النديم (٧) للزبير بن بكار كتابا بعنوان (كتاب النحل) ، وذكر لمحمد بن اسحاق الإهوازي (- ؟) كتابا بعنوان (كتاب النحل وأجناسه) (٨) . ولعلي بن حمزة الأصفهاني (- ٢٧٥هـ) رسالة (وصف النحل والشهد) (٩) . ومن المتأخرين صنف المقرئ (- ٨٤٥هـ) كتابا بعنوان (نحل عبر النحل) ، والفيروزآبادي كتابا بعنوان (ترفيق الأسئل لتصديق العسل) (١٠) .

والكتاب الوحيد الذي وصل اليها - غير كتابنا - هو كتاب المقرئ ، وقد نشر بتحقيق جمال الدين الشيبان (١١) ، ويقع في (١٠٤) صفحات .

وقد وجدت ان الصفحات (٢٨-١) تتطابق تطابقا يكاد يكون تاما بينه وبين كتاب (العسل والنحل) ، الا ما حاول المقرئ تغييره ، كحذف الشواهد حذفًا تامًا ، والا بعض العبارات الساقطة بسبب نقصان الذي لحق نسختنا . ويبدو ان الإضطراب الذي لحق ترتيب صفحات (العسل والنحل) قديم ، فابواب المقرئ تتقدم وتتأخر بشكل لا يتلاءم وكتابنا ، ولكن المادة فيه هي نفسها في كتاب المقرئ .

ولا ندرى مدى استمرار المقرئ في الاخذ - أو السطو - على كتابنا ، فقد انتهى ، كما ذكرنا من قبل ، بسقوط أوراق منه لا نعلم عددها ، وبذلك تنقطع الصلة بين الكتابين عند الصفحة (٢٨) . فيستمر النقل في كتاب المقرئ عن كتب اخرى صنف بعد كتابنا ، ككتاب (الشفاء) لابن سسينا (- ٤٢٨هـ) الذي صرح المقرئ بالنقل عنه ، وكتاب (حياة الحيوان) للدميري (- ٨٠٨هـ) ، وانتهى الكتاب بأشعار تتناول العسل والنحل لشعراء متأخرين .

ان المقرئ ينقله الامين عن كتابنا ، جعلني اطمئن الى اني حصلت على نسخة ثانية من الكتاب اعارض بها نسختي المخطوطة وأصحح بها ما يمكن أن يغمض علي قراءته ، وهذا ما فعلت .

أما المحقق الاستاذ الشيبان فكان تمام الاطمئنان ان المقرئ كان مبدا في كتابه غير ناقل ، الا ما صرح به . لذلك نجده يقف معجبا بالملاحظات التي كان يبديها المؤلف خلال كتابه ، والتي يعبر بها عن دقة في النظر وعن تجربة شخصية سجلها في مصنفه .

يقول المقرئ في كتابه (ص ٩) :

(وكذلك ما ذكروا من طردها ذوات البطالة منها ، الكسالى المتكلة على كسب غيرها والمعولة على ذخائر سواها ، ولو اننا استعملنا مثل هذا التدبير في كسالانا كان احزم لنا وانفع لهم) . وهذا الكلام نفسه موجود في كتاب العسل والنحل (ص ٩ ، س ١٩ - ٢١ من النسخة المخطوطة) . لقد اعجب المحقق بقول المقرئ فمبر عن اعجابه في هامش الصفحة العاشرة بقوله (عرف المقرئ بالنشاط ووفرة الانتاج العلمي ، وقد تولى الحسبة أكثر من مرة ، ووظيفة الحسب الاولى : الامر بالمعروف والنهي عن المنكر ، لهذا لا نرى هذه اللمحة منه غريبة حين ينتهز فرصة الكلام عن كره النحل لكل عاطل منها أو كسول ،

(٧) الفهرست ١٢٢ .

(٨) الفهرست ١٧١ .

(٩) نهار القلوب ٥٢٨ .

(١٠) الزهر ٤٠٧/١ و ٥٩/٢ ، وسماه الزبيدي في التاج / عسل : في منافع العسل وأسمائه .

(١١) القاهرة - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٦ .

(١٢) كان أبو عمر الزاهد موضوع رسالتي للماجستير .

(١٣) تذكرة الحفاظ ٨٤/٣ .

بقوله : « لا اعلمه رحل » . وقد استقرت كتبه الاخرى فلم اجد في اي منها نقلا عن الاعراب ، اما كتاب (العسل والنحل) فقد ملأه مؤلفه بالرواية عن الاعراب ، ففي (ص ٢) يقول (وسألت عنه بعض الاعراب) وفيها يقول ايضا (واخبرني بعض الاعراب) ، وفي (ص ٣) : (واخبرني بعض الازد) و ص ٨ (واخبرني بعض الاعراب من اهل العسل) .. الى ما هنالك من النصوص الكثيرة الموثقة في ثنايا الكتاب . فمثل هذا النقل الكثير عن الاعراب لم نالقه في مصنفات ابي عمرو ، بل لم اجد له ولو مرة واحدة يخرج عن مألوفه فيروي عن اعرابي .

٢ - الكتب التي ترجمت لابي عمر - او التي نقلت عن كتبه - لم تذكر هذا الكتاب ابدا ، ومع أن اصحاب كتب الطبقات والرجال عودونا على عدم ذكر كل مصنفات علمائنا الاوائل ، الا أن عدم ذكر كتاب لابي عمر بهذا الاسم يكون حجة الى جانب الحجج التي ابديناها في رفض نسبة هذا الكتاب اليه .

٤ - طابع الكتاب العام غير لغوي ، وابو عمر الزاهد عالم لغوي ، اذا تناول مادة في كتابه احوالها نقلا ورواية عن ثعلب وعن غيره ، فستبج الكلمة واشتقاقاتها وبين الصواب فيما ينقل ، وكثيرا ما نجد يستنرد في كتبه فيخرج عن المادة التي يبحثها ليبين لنا انه سال ثعلبا فاجابه بجواب ، ثم سال المبرد فاجابه بجواب آخر . وهذه عادته وهذا ديدنه في معظم كتبه .

اما كتاب (العسل والنحل) فهو كتاب اخباري بطابعه العام ، يبحث في العسل والنحل كبحث الجاحظ في كتابه (الحيوان) يتناول النحل وعاداته وفراخه وكيف يصنع العسل ، وما هي النباتات التي يتناولها ، مستشهدا خلال ذلك بأبيات من الشعر . كل ذلك يرويه - كما يقول - عن ذوي الخبرة من اهل العسل ، او عن العلماء بأمر النحل . ولو أراد ابو عمر طرق مثل هذا الموضوع لكان له منهج آخر يختلف عن منهج هذا الكتاب ، منهج يهتم فيه بالجانب اللغوي ، لا أن يهتم باجود أنواع العسل ، ولا بكيفية استخراج العسل من الانواع .

٤ -

بعد أن تأكد لي أن كتاب (العسل والنحل) ليس لابي عمر الزاهد ، دفعني حب البحث والتتبع الى لتابعه في الكشف عن صاحب هذا الكتاب الذي بقي قرابة تسعة قرون يحمل اسم ابي عمر الزاهد .

وبعد سفر مضى في ثنايا تراثنا العربي ، تأكد لي أن مؤلفه هو (ابو حنيفة احمد بن داود الدينوري المتوفى سنة ٢٨٢هـ) . ومع أن اصحاب كتب الطبقات والرجال اغفلوا ذكر كتابه هذا ، الا ان هذا الاغفال لا يمنع من أن يكون هذا الكتاب له ما دامت هناك حجج ودلائل تثبت نسبته اليه . وهذه هي الحجج والدلائل :

١ - خصص ابن سيده في كتابه المخصص (١٧٧/٨ - ١٨٢) بابا للنحل نقل فيه عن العلماء الاوائل ، ومن هؤلاء : ابو حنيفة الدينوري ، وابو عبيد القاسم بن سلام ، وابن السكيت ، وابو حاتم السجستاني ، وابو زيد الانصاري ، وابن دريد ، وغيرهم . وحين عارضت كتاب (العسل والنحل) بما ذكره هؤلاء العلماء ، وجدت ما ذكره ابو حنيفة عن النحل مطابقا لكتابنا في أكثر نصوصه ، ومختصرا في بعض النصوص . اما ما ذكره العلماء الآخرون فلم اجد بين كتابنا وبين ما ذكره شبيها أو مطابقة . وهذه هي النصوص التي ذكرها ابن سيده لابي حنيفة مع ما يقابلها من نصوص كتابنا :

(١)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٨ ، س ١٧)

ابو حنيفة :

واحد النوب : نائب ، مثل عائد وعود .
واللوب واللوب : النحل ، واحدها : آلب ، سميت بذلك لايبها الى الباء ، وهي لاتزال في مسارجها ذاهبة وراجعة ، حتى اذا جنح الليل آبت كلها حتى لا يتخلف منها شيء ، فسميت بذلك ، كما قيل للسارحة سرحا .

ب - العسل والنحل (ص ٦)

وواحد النوب : نائب ، مثل عائد وعود (س ٢٠-٢١)
ويقال للنحل ايضا : الوب ، ذكر ذلك غير واحد لانها لاتزال ذاهبة وراجعة ، حتى اذا جنح الليل آبت كلها حتى لا يتخلف منها شيء ، كما سميت السارحة سرحا ، وواحد الوب : آلب (س ١٦ - ١٨)

(٢)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٨ ، س ٢٤ - ٢٥)

ابو حنيفة :

اليعاسيب : ملوك النحل وقادتها .
قال : واذا كان اليعسوب عظيما سمي جحلا .

ب - العسل والنحل

وفي النحل يعاسيب ، وهي ملوكها وقادتها (ص ٧ ، س ٢٢ - ٢٣)

واذا كان اليعسوب عظيما سمي جحلا . (ص ٩ ، س ١ - ٢)

(٣)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٩ ، س ١ - ٢)

واللصوص : صنف من ذكورة النحل تغازل النحل فتدخل بيوتها فتأكل العسل ، ومتى ظفرت بها النحل في مئاويها قتلتها .

ب - العسل والنحل (ص ١٠ ، س ١٨ - ٢١)

وزعموا أن صنفا من ذكورة النحل تغازل النحل فتدخل بيوتها فتأكل العسل وتسمى : اللصوص ، وان النحل اذا قدرت عليها او ظفرت بها في مئاويها قتلتها .

(٤)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٩ ، س ١٤ - ٢٠)

ابو حنيفة :

الجرس : سرحها ورعيها اذا أخذت الشمع من الزهر أو العسل . قال ساعدة :

منها جوارس للسراة وتحتوي

كربات أمسلة اذا تصبوب

السراة : ظهر الجبل ، والكربات : أعالي الشمام ،

الواحدة : كربة ، والأمسلة : جمع مسيل ، وأنشد :

وكانما جرسنت على أعضادهما

لما استقل بها الشرانح محلب

فجمع الشمع مما تجرسه .

ب - العسل والنحل (ص ١١ ، س ١ - ١٠)

واذا سرحت النحل ورعت قيل : جرسنت تجرس جرسا : اي أخذت الشمع من الزهر أو العسل ، كل ذلك جرس .

قال ساعدة يصف النحل :

منها جوارس للسراة وتحتوي

كربات أمسلة اذا تصبوب

وكان ما جرسنت على أعضادهما

لما استقل بها الشرانح محلب

(وجملة : واذا كانت واسعة .. ، ساقطة ايضا وموجودة في كتاب المقرئ ٣١)

(٩)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨٠ ، س ٨)
أبو حنيفة :

والخلايا الاهلية تسمى الدباسات ، وليست عربية ، وتسمى ايضا : الكوائر - واحدها : كورة - وهي عربية . وقيل : الكوائر : صفار الخلايا ، وقيل : الكورة : بيت تبنيه لم يوضع لها .

ب - العسل والنحل (ص ١٤ ، س ٢١ - ٢٢ ، ص ١٥ ، س ١)

والخلايا الاهلية تسمى عندنا : الدباسات ، ولا نعرفها في كلام العرب ، وتسمى ايضا : الكوائر ، وهي عربية ، وواحدة : كورة ، وتجمع : كوائر . وقال الاعراب : الكوائر : صفار الخلايا .

(والجملة الاخيرة : وقيل الكورة بيت .. ، ساقطة من نسختنا وموجودة في كتاب المقرئ ٢٢)

(١٠)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨١ ، س ٤)
أبو حنيفة :

المصنعة : موضع يعزل للنحل منتبذ عن البيوت ، فتصدها سافا سافا على نشز من الارض وتخالف بين ابوابها ، ابواب ساف الى ادبار ساف ، كذلك حتى تنسد جميعا ، ثم تغطي بنجب الشجر ليكنها .

ب - العسل والنحل (ص ١٤ ، س ١٨)

وواحد المصانع : مصنعة ، وهو موضع يعزل للنحل منتبذ عن البيوت ، فيتصد سافا سافا على نشز من الارض ، ويخالف بين ابوابها ، ابواب ساف على ادبار ساف ، كذلك حتى ينسد جميعا . فربما كان النسد فيها مثل الدار المقمية ، ثم تغطي بنجب الشجر ليكنها .

(١١)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨١ ، س ٦)
أبو حنيفة :

واللوث والطرذ : فراخ النحل ، وجمعها : طرود .

ب - العسل والنحل (ص ١٥ ، س ١٨ - ٢٠)
ويسمى عرب الشام فراخ النحل : الطرد ، وقد ذكر ذلك ابو خيرة واصحابه من اعراب نجد ، وقالوا : الجمع : طرود ، ويسمونها : اللوث ايضا .

(١٢)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨١ ، س ٢١ - ٢٥)
أبو حنيفة :

عناقيد الفراخ : ما يخرج من الجبع في شكل العنقود والتفافه . والعرب تسمى النحل في حدان ما يخرج فراخها : المرابيع ، والفراخ : الرضع ، وليس ثم رضاع ، وهذا استعارة . وانشد :

يظل على الثمراء منها جوارس

مراضيع صهب الريش زغب رقابها

يعني بالريش : اجنتها .

ب - العسل والنحل (ص ١٦)

.. زعموا : ان شكل الفراخ اذا خرجت من الخلية في

السرابة : ظهر الجبل ، والكربات : الشعاب ، الواحدة : كربة . والامسلة : مسائل ضيقة ، وهي جمع مسيل ، وتجمع ايضا : مسلا ومسلانا . وجعل الشمع مما تجرس .

(٥)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٩ ، س ٢١)
أبو حنيفة :

واذا كانت مباءة النحل ، وهي ماواها وبيوتها ، في الجبال ، في المباءة والوقبة والجبع والجبع ، بالحاء والخاء ، والفتح والكسر . والوقبة : الجحر الفائر ، والجبع : الشق الضيق . قال الهذلي في المباءة :

تتمى بها اليمسوب حتى اقرها

الى مالف رجب المباءة عاسل

ب - العسل والنحل (ص ١٤ ، س ٤ - ٦)

واذا كانت مباءة النحل - وهي ماواها وبيوتها - في الجبال ، فهي : المباءة والوقبة والجبع والجبع ، بالحاء والخاء ، والفتح والكسر . والوقبة : الجحر الفائر ، والجبع : الشق الضيق . قال الهذلي في المباءة :

تتمى بها اليمسوب حتى اقرها

الى مالف رجب المباءة عاسل

(٦)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٧٩ ، السطر الاخير - ص ١٨٠ ، س ١ - ٢)
أبو حنيفة :

والنحائت : ما يعسل فيه النحل مما يتخذ له الناس من الخشب خاصة ، واحدها : نحينة ، سميت بذلك لانها تنحت بالفؤوس من سوق الشجر العظام .

ب - العسل والنحل (ص ١٤ ، س ١٢)

فاذا اعسلت النحل في ما يتخذ لها الناس من الخشب خاصة ، فهي : النحائت ، الواحدة : نحينة ، لانها تنحت بالفؤوس من سوق الشجر العظام .

(٧)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨٠ ، س ٣)
أبو حنيفة :

... وانما تتخذ (اي النحائت) مما قد نخر منها (اي من سوق الشجر) فتوسع بالمناحت حتى يدخلها الرجل ، وتسمى الخلايا ، واحدها : خلية .

ب - العسل والنحل (ص ١٤ ، س ١٥)

.. ينجر منها فيوسع بالمناحت حتى يدخلها الانسان ، وتسمى : الخلايا ، الواحدة : خلية .

(٨)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨٠ ، س ٦)
أبو حنيفة :

وكذلك ايضا هي من الطين والاختاء .

وقد يسمى ما تنبواه في الجبال خلايا . ويقال للخلية : عسلة ، فاذا كانت واسعة كثيرة العسل فهي : عاسلة ، والجبع عاسل .

ب - العسل والنحل (ص ١٤ ، س ١٦)

وكذلك ما يعمل من الطين والاختاء فهي خلايا .

(وجملة : ويقال للخلية عسلة .. ، ساقطة من نسختنا وموجودة في كتاب المقرئ ٢١)

التفافها مثل عنقود (س ٢) .. والعرب تسمى النحل في هذيان ما تخرج فراخها : المراضيع ، وتسمى الفراخ : الرضع ، وليس ثم رضاع وهو مستعار . قال الهذلي :
نقل على الثمراء منها جوارس
مراضيع صهب الريش زغب رقابها
يعني بالريش : اجنتها .

(١٣)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨١ ، السطر الاخير)
ابو حنيفة :

فاذا لحقت الفراخ فتمت نحلها فهي : نحل ابكار ، الى ان تفرخ .

ب - العسل والنحل (ص ١٧ ، س ٢)
والفراخ اذا تمت فهي : ابكار الى ان تفرخ .

(١٤)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨٢ ، س ١ - ٢)
ابو حنيفة :

واذا دخت الخلية يريدون شياء العسل ، فذلك الجلاء .
وقد جلاها ، وهي جلوة النحل ، اي : طردها بالدخان .

ب - العسل والنحل (ص ١٧ ، س ١٧ - ١٨)
واذا ارادوا اشتهار العسل دخنوا على النحل حتى تخرج من الخلية ، وذاك جلاؤها . وقد جلاها يجلوها جلاء ، وهي جلوة النحل ، اي : طردها بالدخان .

(١٥)

١ - المخصص (ج ٨ / ص ١٨٢ ، س ٣)
ابو حنيفة :

واسم ذلك الدخان الذي يجلى به : الايام ، ولا يقال لغيره من الدواخن ايام ، وانشد :

فلما جلاهما بالايام تحيرت

ثبات عليهما ذلهما واكتابهما

اكتابت لاخذ عسلها . ويقال من الايام : امها يؤمها اياما ، وام عليها .

ب - العسل والنحل (ص ١٧ ، س ٢٠ وص ١٨ ، س ١)
ويقال لذلك الدخان : الايام ، ولا يقال لشيء من الدخان سواه ، فيقال اذا دخن عليها : امها يؤمها اياما فهو ايم والنحل مؤمة ، وان شئت مؤم عليها . قال الهذلي ووصف عاسلا دخن على نحل :

فلما جلاهما بالايام تحيرت

ثبات عليهما ذلهما واكتابهما

اكتابت لاخذ عسلها .

* *

اكتفي بهذا القدر من المقارنة بين كتابنا وكتاب (المخصص) لابن سيده ، وسادل على بقية النصوص بالإشارة الى صفحاتها في كلا الكتابين :

(١٦) المخصص (ج ٥ / ص ١٤ ، س ٨)

العسل والنحل (ص ١ ، س ٤)

(١٧) المخصص (ج ٥ / ص ١٥ ، س ٣)

العسل والنحل (ص ٥ ، س ١٦)

(١٨) المخصص (ج ٥ / ص ١٥ ، س ٣)

العسل والنحل (ص ١ ، س ١٥)

(١٩) المخصص (ج ٥ / ص ١٥ ، س ٢٣)

العسل والنحل (ص ١٧ ، س ١١)

(٢٠) المخصص (ج ٥ / ص ١٦ ، س ٢٣)

العسل والنحل (ص ١٧ ، س ١٦)

(٢١) المخصص (ج ٥ / ص ١٧ ، س ٢٤ - ٢٥)

العسل والنحل (ص ٢٠ ، س ٨)

(٢٢) المخصص (ج ٥ / ص ١٨ ، س ٣)

العسل والنحل (ص ١٣ ، س ٩)

(٢٣) المخصص (ج ٥ / ص ١٨ ، س ١١)

العسل والنحل (ص ١٨ ، س ١١)

(٢٤) المخصص (ج ٥ / ص ١٨ ، س ١٤)

العسل والنحل (ص ١٩ ، س ٣)

(٢٥) المخصص (ج ٥ / ص ١٩ ، س ٥)

العسل والنحل (ص ١٨ ، س ٢٠)

وهناك نصوص اخرى اوردها ابن سيده لابي حنيفة سقطت من كتابنا ، وهي موجودة في كتاب المقرئ ، وهذه النصوص تسد بعض ما سقط من نسختنا بعد الصفحة الاولى ، كما سبق ذكره .

* *

٢ - هناك نصوص نقلها ابن منظور في (اللسان) وابن سيده في (الحكم) منسوبة الى ابي حنيفة وموجودة في كتاب (العسل والنحل) . من هذه النصوص :

(١)

١ - اللسان / طرد :

الطرد : فراخ النحل ، والجمع : طرود ، حكاه ابو حنيفة .

ب - العسل والنحل (ص ١٥ ، س ١٨ - ١٩)

ويسمى عرب الشام فراخ النحل : الطرد ... وقالوا :
الجمع : طرود .

(٢)

١ - اللسان / منظر

قال ابو حنيفة : منابت المنج الجبال ، وهو ينور نورا كثيرا ولا يربى ، ولكن جناحه كثير العسل .

ب - العسل والنحل (ص ٤ ، س ٥ - ٧)

... المنج وهو رمان البر ، منابته الجبال ، وهو ينور نورا كثيرا ولا يربى ، ولكن له جناح كثير العسل .

(٣)

١ - اللسان / صنع ، والمحكم ٢٧٥/١ .

والمصانع : مواضع تعزل للنحل متنبذة عن البيوت ، واحدها : مصنعة ، حكاه ابو حنيفة .

ب - العسل والنحل (ص ١٤ ، س ١٨)

وواحد المصانع : مصنعة ، وهي موضع يعزل للنحل متنبذ عن البيوت .

(٤)

١ - اللسان / هفف ، والمحكم ٧٧/٤

وقال ابو حنيفة :

الهف ، بغير هاء : الشهدة الرقيقة الخفيفة القليلة العسل .

ب - العسل والنحل (ص ٢٠ ، س ٨)

واذا كانت الشهدة رقيقة خفيفة قليلة العسل فهي هف .

(٥)

١ - اللسان / عسل ، والمحكم ٣٠٢/١

وحكى ابو حنيفة في جمعه : اعسال وعسل وعسل وعسول
وعسلان ، وذلك اذا اردت انواعه (١٩) ، وانشد :

بيضاء من عسل ذروة ضرب
شيبت بمساء القلات من عرم
القلات : جمع قلت ، والعرم : جمع عرمة وهي الصخور
ترصف ويقطع بها الوادي عرضا لتكون ردا (كذا) للسيل .
ب - العسل والنحل (ص ١ ، س ٦)
ويجمع : عسولا واعسالاً وعسلاناً ، اذا اردت فرقا
منه وضروباً .. قال الشاعر :

كان فاهما لمن توسلتهما
او هكذا موهنسا ولم تشم
بيضاء من عسل ذروة ضرب
شيبت بمساء القلات من عرم
القلات : النقرة تجمع فيها المياه ، والعرم : جمع عرمة ،
وهي صخور ترصف ويقطع بها الوادي عرضا لتسكون
رداء للسيل .

* *

٣ - اما ما وجدناه من النقول عن الاعراب ، فابو حنيفة
من الذين اکتروا من النقل عنهم . وهذا كتابه (النبات) شاهد
على ذلك . ففي الصفحات (١٢ و ١٦ و ٢١) : اخبرني بعض
الاعراب ، وفي صفحة (٤١) : اخبرني رجل من بني أسد ،
وفي صفحة (٤٢) : اخبرني اعرابي ، وفيها ايضا : اخبرني
بعض الاعراب ، وفي صفحة (٤٩) : اخبرني رجل من الاعراب ،
وفي صفحة (١١) اخبرني اعرابي من ربيعة . ولا نريد ان نكثر
من ذكر الامثلة ، فالكتاب مليء بها ، وهذه الكثرة من الرواية
عن الاعراب تؤيد ما ذهبنا اليه في نسبة الكتاب الى ابي حنيفة .
٤ - نجد في كتاب (العسل والنحل) اهتماما خاصا من
المؤلف بالنبات ، وهذا الاهتمام لا يتأني الا لمن له دراية وعلم
به . وابو حنيفة له كتاب كبير في (النبات) ضاع اكثره ،
ووصلت اليها قطعة من الجزء الخامس . ولعل شهرة ابي حنيفة
بين مصنفى تراثنا العربي تعود الى هذا الكتاب ، لما جمع فيه
- بالمشاهدة والاتصال والتجربة - اسماء النباتات التي تثبت
في البيئة العربية وغير العربية .

فهو حين يتحدث عن (عسل الندغ) يقول :

« وزعم الاصمعي ان الندغ هو صعتر البر ، وسألت عنه
بعض الاعراب فانكره وقال : ليس بصعتر ، وهو شبيه بمنظره
بالحوك ، والحوك : الباذروج » (١٥) .

ويتحدث عن (عسل الشيعة) فيقول :

« ان اصفى العسل عسل الشيعة ، وهي شجرة لها نور
مشرب ذكي » (١٦) .

ويقول عن (عسل الضرم) :

والضرم : ابيض النور ، ونباته يشبه نبات الندغ ، هذا
قول ابن الاعراب » (١٧) .

ويقول ايضا :

« وقد يمر العسل اذا جرت نخله النور المر كسسل
النبات الذي يسمى الافستين الرومي ، والافستين : حشيش
ينبت في بلاد الروم ، يطرح في الادوية وليس من نبات بلاد
العرب » (١٨) .

وحيث يتحدث عن النباتات التي تجرسها النحل يذكر
منها : « المظ : وهو رمان البر ، منابته في الجبال ، وهو ينور
نورا كثيرا ولا يربى ، ولكن له جلتار كثير العسل » (١٩) .

ه - ونجد في كتابنا الى جانب الرواية عن الاعراب روايات
غير مسندة عن الاصمعي و ابي عبيدة و ابي عمرو الشيباني و ابن
الاعراب ، وهؤلاء الاربعة المذكورون في كتاب (النبات) (٢٠) .

اما ذكر (ثعلب) فقد ورد - كما ذكرنا من قبل - مرة
واحدة ، قال : (حدثنا ابو العباس احمد بن يحيى قال :
حدثنا الاثرم عن ابي عبيدة ..) ، و ثعلب وان لم نجد له ذكرا
في كتابي ابي حنيفة المطبوعين (٢١) ، الا انه لا يمنع من الاخذ
عنه . فابن النديم (٢٢) يذكر انه (اخذ عن البصريين والكوفيين) ،
كما ان الرجلين متعاصران ، اضافة الى ان ثعلبا كان شيخ
الكوفيين في عصره مما يدفع ابا حنيفة الى الرواية عنه .

* *

اخلىص من هذا كله :

الى ان كتاب (العسل والنحل) لابي حنيفة الدينوري (٢٣)،
فقد كتب الرجل في (النبات) و (البلدان) و (الانواء)
و (الكسوف) و (القبلة والزوال) و (الجبر) و (الحساب) ،
وصدق ابو حيان التوحيدي حين قال (له في كل فن قدم ورواء
وحكم) (٢٤) ، فليس غريبا ان يكتب في الحيوان والحشرات
والنحل ، خاصة وان الرجل ينطلق في كتاباته في الرواية عن
الاعراب ، أي انه حين يكتب لا يكتفي بالرواية عن الشيوخ أو
النقل عن الكتب ، وانما ميدانه الاتصال المباشر بالبيئة التي
يكتب عنها وبالمادة التي يبحثها . والاعراب والصحراء همسا
الميدان الحقيقي لما يكتب ، لذلك لا نجد فرقا بين ما كتب في
(النبات) وما كتب في (العسل والنحل) ، فمنهجه فيهما
واحد .

(١٨) المصدر السابق ٣ .

(١٩) المصدر السابق ٤ .

(٢٠) النبات (انظر فهرست الاعلام) .

(٢١) وهما : النبات والاخبار الطوال .

(٢٢) الفهرست ٨٦ .

(٢٣) طالت هذه المقدمة فيات من الصب الحديث عن ابي
حنيفة مؤلف الكتاب ، ونكتفي باحالة القارئ الى اهم
المصادر القديمة والحديثة التي تناولته :

أ - الفهرست ٨٦ .

ب - نزهة الالباء ٢٤٠ .

ج - معجم الادباء ٢٦/٥ .

د - انباه الرواة ٤١/١ .

هـ - الطبقات السنية ٣٩٩/١ .

و - بنية الوعاة ٣٠٦/١ .

ز - بروكلمان ٢٣٠/٢ .

ح - الاعلام ١١٩/١ .

ط - مقدمة كتابه (الاخبار الطوال) .

(٢٤) معجم الادباء ٢٨/٣ .

(١٤) الى هنا ينتهي نص (المحكم) ، مما يشعر بان ابن منظور
لا ينقل عن ابن سيده ، وانما عن كتاب آخر ، ولعلنه
(حواشي ابن برب) . اذ لم نجد هذا النقل في الاصول
الاربعة الاخرى .

(١٥) العسل والنحل ٢ .

(١٦) المصدر السابق ٢ .

(١٧) المصدر السابق ٣ .

[الكتاب]

[١] بسم الله الرحمن الرحيم

(١) باب أسماء العسل

العَسَلُ يُؤْنِثُ وَيُذَكَرُ ، قَالَ الشَّمَاخِيُّ فِي وَصْفِ امْرَأَةٍ :

كَأَنَّ عَيُونَ النَّاضِرِينَ يَشْوِقُوهَا بِهَا عَسَلٌ طَابَتْ يَدَا مَنْ يَشْوُرُهَا (١)
فَأَنْتَ ، وَلَيْسَ تَأْنِيثُهَا مِنْ قَبْلِ قَوْلِهِمْ : هَذِهِ عَسَلَةٌ ، أَمَّا هَذِهِ الْهَاءُ مُرَادٌ بِهَا الطَّائِفَةُ ،
كَقَوْلِهِمْ : لَحْمَةٌ وَلَبَنَةٌ . وَيَصْفَرُّ : عُسْلِيَّةٌ عَلَى هَذَا . وَجَاءَ فِي الْأَثَرِ (٢) « حَتَّى
تَذُوقَ عُسْلِيَّتِهِ وَيَذُوقَ عُسْلِيَّتِهَا » . وَيَجْمَعُ : عُسُولًا ، وَأَعْسَالًا ، وَعُسْلًا ،
وَعُسْلَانًا ، إِذَا أَرَدْتَ فِرْقًا مِنْهُ وَضُرُوبًا ، كَمَا يُقَالُ : التَّمُورُ وَالْحَنْطُ . قَالَ
الشَّاعِرُ فِي وَصْفِ امْرَأَةٍ :

كَأَنَّ فَاهَا لِمَنْ تَوَسَّمَهَا أَوْ هَكَذَا مَوْهِنًا وَلَمْ تَشْمِ
بِيضَاءٍ مِنْ عَسَلِ ذَرْوَةٍ ضَرَبَ شَيَّبَتْ بِمَاءِ الْقِلَاتِ مِنْ عَرَمٍ (٣)

الْقَلَّتْ : النَّقْرَةُ يَجْتَمِعُ فِيهَا الْمَاءُ ، وَالْعَرَمُ : جَمْعُ عَرِمَةٍ ، وَهِيَ صَخْرٌ تُرْصَفُ
وَيَقْطَعُ بِهَا الْوَادِي عَرَضًا لِتَكُونَ رِدًّا لِلْسَيْلِ وَالْفَيْضَانِ ، إِنْ شِئْتَ جَعَلْتَهَا
عَسْلًا وَإِنْ شِئْتَ جَعَلْتَهَا شُهْدَةً .

وَيَسْمَى الْعَسَلُ : الْأَرْيِي ، قَالَ الْأَعْمَشِيُّ :

كَأَنَّ جَنِيًّا مِنَ الزَّنَجِيِّبِ لِبَاتٍ بِفِيهَا وَأَرْيًّا مَشُورًا (٤)

وَأَصْلُ الْأَرْيِيِّ : الْعَمَلُ ، يُقَالُ : آرَتِ النَّحْلُ تَأْرِي أَرْيًّا ، إِذَا عَمِلَتْ الْعَسْلَ
وَبِنْتُ الشُّهْدَى ، وَقَدْ يُقَالُ لِغَيْرِ عَمَلِ النَّحْلِ : الْأَرْيِي :

وَزَعِمَ بَعْضُ الرُّوَاةِ : إِنْ الْأَرَّةُ مَأْخُودَةٌ مِنْهُ ، وَهُوَ مَجْمَعُ النَّارِ ، فَسُمِّيَ الْعَسَلُ
بِمَصْدَرِ الْفِعْلِ . وَفِي الْأَرْيِيِّ أَنَّهُ عَمَلُ النَّحْلِ يَقُولُ أَبُو ذُوَيْبٍ :

جَوَّارِسُهَا تَأْرِي الشُّعُوفَ دَوَائِبًا وَتَنْصَبُّ أَلْهَابًا مَصِيفًا شِعَابُهَا (٥)

(١) ديوانه ١٦٣ .

(٢) الفائق في غريب الحديث ٢/٢٢٩ .

(٣) البيت الثاني فقط دون عزوف في اللسان والتاج/عسل .

(٤) ديوانه ٩٣ .

(٥) شرح اشعار الهذليين ١/٤٩ ، وفيه (مصيفا كرابها) .

الشَّعُوفُ : رؤوس الجبال ، فأراد : انها تجمع العسل من هناك ، فاذا كان العيف هبطت في الألهاب ، وواحد الألهاب : لهبٌ ، وهي مهاوٍ في الجبال من شعاب ضيقة يدوم ظلّها • وقال الطرماح بن حكيم :

إذا ما تآرّتْ بالخلّي بنتٌ به شريجين مما تآتري وتتيع^(٦)

[فجعل^(٧) بناءها بالشمع ائتراء ، ولذلك قال : شريجين ، وهما الضربان ، فأحدهما : البناء ، ولآخر : مَجّ العسل فيه ، وهو الاتاعة أي : القيء ، والاسم : التبيع ، ولذلك قيل للعسل : مجاج النحل ولعابها ، وقد مجّته •

ويستعمل الأرى في غير عملها ، قال الشاعر :^(٨)

يشمن بروقه ويرش أرى ال جنوب على حواجبها العماء^(٩)

فجعل المطر أريا للجنوب ، لانها جمعته واستخرجته [^(١٠)] •

[والسلوى : العسل ، قال ابو حنيفة : احسبها سميت سلوى لانها تسلي عن كل حلو ، اذ هي فوقه • وقد قيل مثل ذلك في الطير التي تسمى : السلوى ، وقد سمّت العرب حجرا يزعمون أنه يشفي من الحب فيسلي : السلوان ، ومنه قولهم : سقاني منك الدهر سلوة وسلوانا : اذا ذهل عنه وسلا [^(١١)] •

[المزج والمزج : العسل ، الفتح للمصدر مسمى به ، والكسر للاسم ، قال الشاعر :

فجاء بمزج لم ير الناس مثله هو الضحك الا أنه عمّل النحل^(١٢)

الضحك : الثغر ، شبه الشهد في بياضه بالثغر الابيض ، وقيل : الضحك : الطلع ، وقيل : هو الزبد اذا اشتد بياضه ، وقيل : الضحك العجب [^(١٣)] •

[وعلى معنى المزج ، سمّي العسل : شوبا • قال الشاعر :

تناول شوبا من مجاجات شمّد بأذناها قبّ لطاف خصورها

(٦) ديوانه ٢٩٧ ، وفيه (تاوت) •

(٧) من هنا يبدأ النقل عن المخصص لابن سيده ، وبه يسدّ بعض ما سقط بعد الصفحة الاولى •

(٨) في الاصل (وانشد) يعني به ابن سيده : اباحنيفة ، وقد ابدلناه بـ (قال الشاعر) لينسجم مع تعبير ابي حنيفة •

(٩) البيت لزهير بن ابي سلمى ، ديوانه ٥٧ •

(١٠) المخصص ١٥/٥ ، س ٦-١٠ •

(١١) المخصص ١٥/٥ ، س ١٤-١٦ •

(١٢) البيت لابي ذؤيب الهذلي ، شرح اشعار الهذليين ٩٦/١ •

(١٣) المخصص ١٧/٥ ، س ٢-٦ •

الشوب : كالوخط من الشيء ، وعني بالشمند : النحل ، لأن من اخلاقها رفع اعجازها كما تشمند الناقة •

والذوب والذوب : العسل ، قال الشاعر :

شركا بماء الذّوب تجمعه في طود أيمن من قرى قسر^(١٤)

يعني بالطود : جبل السراة ، ويريد بأيمن : اليمن ، قرى قسر ، من السراة • وفي تسميتهم العسل ذوبا ، قولان : قيل سمّي بذلك لانه ذاب في أبيات الشهد ، أى حصل - كما يقال : ذاب لي على فلان مال : أى حصل وثبت - ، وقيل : لا يسمى ذوبا الا اذا زایل الشمع وجرى ، وكل مفارق لما هوفيه جار : ذائب^(١٥) •

[النسيل والنسيلة ، والطرم والطرم : العسل ، يقال : طرمت النحل : ملأت نخاريب الشهد عسلا^(١٦) •

[الشهد والشهد : العسل ، الواحدة : شهدة وشهدة ، ويكسر على شهاد ، وكل شهدة : قرص ، والجميع ، قروص •

[والمحارين : الشهاد ، واحدا : محران ، وهي الشهدة تبعد فلا يسهل اخراجها ، كأنها لزمّت مكانها^(١٧) •

[٢] سود ، قال : تَقَعُ الشرر الى الأرض وفيها بقيّة النار كأنها الأبل ، الصّفْرُ يعلوها السواد ، وأنشدني :

رأيتُ عليها خاتما لونها فصّه كلون شعاع الشمس بلّ هو آنصع
فقلت : هبّيه لي ، فمالت بكفها فقلت : دعيه فالحواتيم تُقطع

وزعم الأصمعي^(١٨) : أن التّدغ هو صَعْتَر البرّ ، وسألت عنه بعض الأعراب فأنكره وقال : ليس بصَعْتَر البرّ وهو شبيه بمنظره بالحوك • والحوك : الباذرّوج ، ولا يراعه شيء الا النحل ، فهو لها أبدا زاهر ، وأكثر منابته تِهامة ترى الأرض مُسْتَحْلِسَة^(١٩) منه • قال : والسّحاء : شوك قِصار كثير الزهر كثير العسل •

(١٤) البيت للمسيب بن علس ، الصبح المنير ٣٥٣ •

(١٥) المخصص ١٧/٥ ، س ١٥-٧ •

(١٦) المصدر السابق ، س ١٦-١٧ •

(١٧) المصدر السابق ، س ٢١-٢٤ ، وبه ينتهي النقل عنه •

(١٨) النبات للأصمعي ١٥ •

(١٩) استحلّس النبات : اذا غطى الارض بكثيته •

وروى الأصمعي (٢٠) : أن سليمان بن عبد الملك حجّ فأتى الطائف فوجد ريح الندّغ ، فكتب الى والي الطائف : « انظر لي عسلا من عسل الندّغ والسحاء ، أخضر في السقاء ، أبيض في الاناء ، من حدّاب بني شبّابة » .

وأخبرني بعض الأعراب : انه اذا كان في السقاء فنظرت اليه ، رأيتَه كأنّه اللبن المذّرّح ، فاذا أخرجت منه شيئا قليلا فجعلته في اناء رأيتَه أبيض ، وكذلك جميع العسل اذا كان كثيرا في وعاء عظيم رأيتَه كأنّه اللبن المذّرّح ، فاذا أخرجت منه شيئا يسيرا تبَيّن لونه ان كان أحمر أو اصفر أو غير ذلك . والمذّرّح : الذي أكثر عليه الماء . واذا أكثر الماء على اللبن اخضر ، ولذلك قال الشاعر :

سَجَاجَا كَأَقْرَابِ الثَّعَالِبِ أَوْ رَقَا (٢١)

السَجَاجُ والمذّرّح واحد ، وأقرب الثعالب ورُق .
وقال آخر :

جاءوا بضَبْحٍ هل رأيت الذئب قطّ

والضَبْحُ ايضا مثل السَجَاج ، فشبهه في خضرته بلون الذئب .
وأخبرني : ان أصفى العسل عسل الشيمعة ، وهي شجرة لها نور مشرب ذكي ، وقال : [٣] عسل الضرم لونه كلون الماء ، وهو أجود عسلهم . والضم : أبيض النور ، ونباته يُشبه نبات الندّغ ، هذا قول ابن الأعرابي . وأمّا العسل الصعترى فمعروف ، وهو أشدّ العسل حرّ وفة وأرقّه . وقد قال الاصمعي : انّ الندّغ : الصعتر البرى ، وقاله غيره من العلماء والعسل اللّوزي معروف كعرفة الصعترى ، وليس من عسل أرض العرب . وهو من أشدّ العسل اعتدالا وفيه رائحة نور اللّوز . وأكثر ما يُؤتى به من فاوذية (٢٢) من بلاد الجزيرة . وكل نبات كثر ببلاد فيها نحل فانّ الغالب على عسلها عسل ذلك الشجر ، فاذا اختلف نباتها لم يغلب على عسلها نبات بعينه . وقد يُمرّ العسل اذا جرّست نحلة النور المرّ ، كعسل النبات الذي يسمّى الأفسنتين الرومي . والأفسنتين حشيش ينبت في بلاد الروم يُطرح في الأدوية ، وليس من نبات بلاد العرب ، وفي عسله مرارة لذلك صار عسل السدر قليل الحلاوة قليل المتانة .

(٢٠) لم يرد في كتابه (النبات)

(٢١) البيت دون عزوف في اللسان والتاج / سجع وورق ، وصدرة : يشفره محضا ويسقي عياله .

(٢٢) كذا في الاصل ، ولم أعثر عليه في كتب البلدان .

(٢) باب خَيْرِ العسل

وأجود العسل عند العلماء ما طابت ريحُه وعَذْبُ طعمه وصَدَقَتْ حلاوته حتى إذا مَدَدَتْه امتدَّ ، لونه كلون الذهب ، إذا قَطِرَ على الأرض استدار واجتمع الى نفسه كما تجتمع قاطرة الزئبق .

وقال : إذا وُعي العسل في الجرار ، علا أرقته وسفل أمتنه وأجودُه ، فأما ما شاكه (٢٣) السوادَ فرديء ، إذا لم يكن من تقادم ، فإن العسل إذا تقادم ضارِع السواد ونقصت حلاوته .

(٣) باب الأثمار

وأما ما ذكره الاصمعي في حديثه من حداب بني شبابة ، فإنها جبال من السراة . والسراة أرض الطائف كان فيها ابراهيم الامام صاحب الطائف ينزلها . وبنو شبابة من فهم بن مالك من الأزد ، وليسوا من فهم عدوان . وهذه الحداب وراء شحاط ، وشحاط من أرض الطائف ، وواحد الحداب : حداب . وحداب بني شبابة اكثر السراة عسلا وأجودُه ، والغالب على عسلهم عسل الضرم كذلك .

اخبرني بعض الأزد (٢٤) : ان العسل قرأء (٢٥) أضيافهم لكثرتهم عندهم ، [٤] اكثر أرض العرب عسلا وعنبا وزبيبا وتينا .

(٤) باب أسماء شجر جرس النحل

ومن كل الشجر تجرس النحل ، الا أن تكون شجرة خبيثة الرائحة زهمة أو ذات سم مضر ، فإنها لا تقرب من ذلك شيئا . واحصاء ما تجرسه غير ممكن ، الا أن هذا جملة . وقد ذكرت العرب من مشهوره أشياء ، فمنها : المظ ، وهو رمان البر منابته الجبال وهو ينور نورا كثيرا ولا يربى ، ولكن له جلتار كثير العسل . وفيه يقول [ابو ذؤيب] (٢٦) الهذلي ووصف العسل :

يَمَانِيَةٌ أَحْيَا لَهَا مَظٌ مَاءٌ بِيْدٍ
وَأَلْ قَوَاسِ صَوْبٌ أَسْقِيَةٌ كُحْلٍ (٢٧)

(٢٣) شاكه : شابه .

(٢٤) في الاصل (اخبرني بعض الأزد واخبرني) .

(٢٥) القرى : الكسر والقصر ، والقراء : بالفتح والمد ، وبمعنى .

(٢٦) ما بين المضادتين عن الحاشية .

(٢٧) شرح اشعار الهذليين ٩٦/١ .

جعلتها يمانية لأنها من السّراة ، ومأبّد : بلد من السراة ، وآل قرّاس : هضاب شديد البرد ، والسّراة كلها باردة ، ولذلك كثر بها النحل وقلّ النخل ، وكذلك عامة بلاد اليمن • والبلاد الباردة أوفق للنحل ، والنّجود أوفق لها من الأغوار • والأسقيية (٢٨) من السحاب ، والواحد منها : سقيي ، والكحلل : السّود ، وأحيا : سقاه فنبتت وآثمر •

(٥) باب نَعُوتِ الْعَسَلِ

وإذا كان العسل متينا صلّباً فهو : ضَرَبٌ ، بفتح الضاد والراء ، وكذلك الشّهْد • وقال الأصمعي : استضربَ العسل : إذا صلّب • وقد بلغ من شدّة العسل في بعض البلاد أن يُكسر الشّهْد كسرا ، فاما العسل المتقادِم فانه كَلَّه يُسْتَضْرَب •

قال الاصمعي : اذا كان العسل متينا ، قيل : عسل حَمِيَّت • قال الشاعر :

وما ضَرَبٌ بيضاءُ ياوى مليكُها الى طُنْفٍ أعياءِ بِرَاقٍ ونازلٍ (٢٩)

الطُنْف : شَيْءٌ يُطِيلُ من الجبل ، وأصل الطُنْف : الاِفرِيزُ • وقد تسكّن الراء فيقال : ضَرَبٌ ، وذلك قليل • قال الشاعر يصف امرأة :

كأنّ فاهاً لِمَن توسّمها أو هكذا مَوْهِناً ولم تنمِ

[٥] بيضاءُ من عَسَلِ ذَرُوةٍ ضَرَبٌ شُجَّتْ بماءِ القِلاتِ من عَرِمِ (٣٠)

ويروى : ضَرَبٌ ، وهو أجود ، ويروى : شِيْبَت • والقَلَت : النقرة يجتمع فيها الماء ، والجمع : القِذت ، والعَرِم : جمع عَرِمَة وهي صخور تُرصف ، اى تُبنى ، ويُقطع بها الوادي عَرِمًا لتكون رِدًا للسيل •

حدثنا ابو العباس احمد بن يحيى قال : حدثنا الأثرم (٣١) عن ابي عبيدة ، قال :

العَرِم : واحدها عَرِمَة وهو بناء مثل المساني يُحبس به الماء ، فيشرف به على الماء في وسط الارض ويترك فيه سبيل السفينة ، فتلك العَرِمات واحدها :

(٢٨) ضبطت في الاصل بالفاء والقاف وكتب عليها (معا) •

(٢٩) البيت لابي ذؤيب الهذلي ، شرح اشعار الهذليين ١/١٤٢ •

(٣٠) مر البيتان في الباب الاول ، ورواية البيت الثاني (شيبت) •

(٣١) هو ابو الحسن علي بن المغيرة الاثرم ، صاحب ابي عبيدة • توفي ٢٣٢ هـ (انباء الرواة ٢/٣١٩ ونزعة الالباء ١٢٦ وتاريخ بغداد ١٢/١٠٧) •

عَرِمَةٌ • قال الله عز وجل : « سَيَلِ الْعَرِمَ » (٣٢) ، وقال الشاعر [هو الأعشى ،
واسمه ميمون] (٣٣) :

ففي ذاك للمؤتسي أسوّة ومأرب قفّي عليه العرم
رُخَامٌ بَنَاهُ لَهُمْ حَمِيرٌ إذا جاء دُفَاعُهُ لِمَ يَرمِ (٣٤)

وكذلك الجلس' من العسل ، وهو الشديد • قال الشاعر ، [وهو الطرمّاح] (٣٥) :

وما جلس' أبكار أطاع لسرحها جنّي ثمرٍ بالوادِ يين وشوع' (٣٦)

قال ابو عبيدة : والأكل هو الجنى ، قال الله تعالى « أكل خمط » (٣٧) ، فالخمط'
كل شجر ذي شوك • والوشوع - اذاضمت الواو - : الضروب ، وكذلك
وشائع النسج : ضرب أصباغ ، ومن فتح الواو فان الشوع شجر البان ،
والضم أجود •

وإذا كان العسل رقيقاً فهو الوديس' ، ذكر ذلك بعض الرواة • ويقال : شهّد
وشهّد ، والضمّ لغة اهل الحجاز ، والواحدة : شهدة وشهدة ، بالضم والفتح •

(٦) باب أسماء النحل

وأما النحل فانها أنثى ، وتُصغّر : نُحَيْلاً بغير هاء ، ذكر ذلك الفرّاء ،
وواحدها نُحَيْلَةٌ وتُصغّر : نُحَيْلَةٌ ، وتُجمع : نُحَيْلَاتٍ ونُحَيْلًا • ومن أسمائها :
الْخَشْرَمُ ، قاله الأصمعي ، وقال : الدبّر : النحل ، ولا واحد للخشرم ، روى ذلك
عنه ابو عبيد القاسم بن سلام • وأما غيره فروى عنه : ان الواحدة خَشْرَمَةٌ • وأما
الدبّر فالواحدة [٦] منه دَبْرَةٌ • وقال لبيد :

بِأَشْهَبَ مِنْ أَبْكَارِ مُزْنِ سَحَابَةٍ وَأَرْيِ دَبُورِ شَارِهِ النحلَ عَاسِلٍ (٣٨)

وقال ابو عبيدة : مال دبّر ، كثير • وانشد الأصمعي :

ما ليس يُحصَى من سَوَامِ دِبْرٍ

(٣٢) سورة سبأ ١٦ •

(٣٣) ما بين المضادتين عن الحاشية •

(٣٤) ديوانه ٤٣ •

(٣٥) ما بين المضادتين عن الحاشية •

(٣٦) ديوانه ٢٩٥ •

(٣٧) سورة سبأ ١٦ •

(٣٨) ديوانه ٢٥٨ •

وقال الاصمعي : جمع الدَبْرُ : الدُبُور ، بضم الدال • وقد ذكر بعض الرواة انه يقال لأولاد الجراد : الدِبْر ، وان قول العرب : مال دِبْر ، بكسر الدال منه ، يراد لكثرتة • وقال بعض علماء البصرة : هي الدِبْر ، بفتح الدال • والنُوب والأَوْب والدَبُوب •

قال : والخَشْرَم : ذكر النحل ، والزناير لا تكون^(٣٩) من النحل ، وحمي الدِبْر^(٤٠) انما حمته الزناير لا النحل ، فالدِبْر على هذا هو الجنسان جميعا •

(٧) باب أسماء جماعة النحل

قال الاصمعي : يقال للجماعة من النحل : الثَبُول ، ولا واحد له • [وفي]^(٤١) الثُول يقول ابو ذؤيب ووصف عاسلا :

وأشعث ماله فضلاتٌ ثَوَلٌ على أركانٍ مهلكة زَهُوقٍ^(٤٢)

يقول : لا مال له الا ما يجني من العسل من رؤوس الجبال • والزَهُوق : التي طالت على نظائرها • ونحسب انها سُميت ثَوَلًا لِثَوَلِهَا وهو اجتماعها والتفافها ، ومنه قيل : تَثَوَل القوم على فلان : اذا تجمّعوا عليه ، والانشال منه • ومنه قيل للجماعة الكثيرة من الجراد : الثَوَالَة •

ويقال للنحل أيضا : الأَوْب ، ذكر ذلك غير واحد ، لانها لا تزال ذاهبة وراجعة حتى اذا جنح الليل آبت كلها حتى لا يتخلف منها شيء ، كما سُميت السارحة سَرْحًا • وواحد الأوب : آئِب ، كما قيل : شارب وشَرِب ، وصاحب وصَحَب • وعلى هذا التفسير سُميت نُوبًا ، بضم النون لانها تنوب في أعمالها • وواحد النوب : نائب ، مثل : عائد وعُوذ • هذا قول اهل العلم ، وزعم آخرون أن النوب من النحل التي فيها سواد ، تشبيها بالنوبة • ومن النحل سود وهي أصغر من الصُفْر • قال ابو ذؤيب في النوب ووصف مُشْتَار عسل :

[٧] اذا لسعته النحل لم يَرَجْ لسعها وخالفها في بيت نوب عوامل^(٤٣)

(٣٩) في الاصل : لا يكون •
(٤٠) هو : عاصم بن ثابت الانصاري ، صحابي استشهد يوم أحد ، فمنعت النحل المشركين من التمثيل به • (انظر : الاصابة ٢/٢٣٥ ، والمحبر ١١٨) •
(٤١) ما بين العضادتين غير واضح في الاصل •
(٤٢) شرح اشعار الهدليين ١/١٨٠ •
(٤٣) المصدر السابق ١/١٤٤ •

عوامل : دَوَائِب لا تفتقر ، ومعنى يَرجو : يخاف ، وهي لغة لأهل الحجاز ، أى لا يجزع من لسمها قد مرَّان على ذلك •

وزعم بعض أهل الخبيرة بالنحل : ان النحل تَقْتَسِم الأعمال بينها ، فمنها ما يَبْنِي بالشمع ، ومنها ما يَأْتِي بالعسل فيمُجِّه في أبيات الشُّهد ، ومنها ما يَأْتِي بالماء فيَمِدُّ العسل به ، ولا أعرف هذا الحرب عن العرب وهو من خبر العلماء القدم • فأما بناء البيوت ومَجَّ العسل فيها فقد ذكرته العرب • قال الطرماح بن حكيم ووصف النحل :

إذا ما تَأَوَّتْ بالخَلْيِ بنت به شَرِيحَيْنِ مما تَأْتَرِي وتَتِيْعُ (٤٤)

وزعم العلماء بشأن النحل أن الغُبْرَ أصغرها ، والسُّودَ أوسطها ، والصفْرَ أعظمها • قالوا : والنحل والنمل أكسب الحيوان كلَّه وأدأبه في عمله • قالوا : والنحل الكريمة تكون صغيرة مستديرة مختلفة اللون • قالوا : والنحل المستطيل غير كريم ولا متقن لما يعمل ، والنحل الصغار تُخرج تلك الطوال من مباءتها وتطردها • قالوا : وإذا قَوِيَت النحل على ذلك فهو مُنتهى كرم النحل • وقالوا : النحل الصغير عُمَّال وهي سُود الألوان كأنها محترقة •

فأما النحل الصافي النقيّ فإنها تُشَبَّه بالنساء البَطَّالَات اللاتي لا يعملن • قالوا : والنحل يُخرج ما كان بطَّالاً وما لا يشفق على العسل • وقد زعم بعض العلماء بها ان النحل التي تسرح في الجبال أصغر من نحل السهل وأكثر فملا • وفي وصف النحل الصغير يقول الجعدى :

وواحدها ثَمَّ يغشى القتال أصغر من حَبَّة المَحَلَّب (٤٥)

(٨) باب ملوك النحل

وفي النحل يِعَاسِيْب ، وهي ملوكها وقادتها ، والواحد يِعَسُوبٌ وعليه [٨] يأتلف النحل ويستقيم ، وتُقيم حيث يقيم فهو فيها كالأمير المطاع • وقال الهذلي :

وما ضَرَبَ بيضاءُ يأوي ملوكها الى طُنْفِ أعيا بَراقٍ ونازل
تَنَمَّى بها اليِعَسُوبُ حتى أقرها الى مَأْلَفِ رَحْبِ المَبَاءَةِ عاسِلٍ (٤٦)

(٤٤) مرَّ البيت في الباب الاول ، برواية (تَأَرَّت) •

(٤٥) البيت اخلّ به ديوانه •

(٤٦) البيتان لابي ذؤيب الهذلي ، شرح اشعار الهذليين ١/١٤٢-١٤٣ ، وقد مر البيت الاول منهما في الباب الخامس •

فأخبر أن اليعسوب مليكها ، وانه الذى بوأ النحل هذا المألف الشاهق الوعر فتبوأته واتخذته مقاما • والعاسل : الكثير العسل • والطنف : شيء يطل من الجبل ، وأصل الطنف : افريز البناء •

وزعم أهل الخبرة بالنحل أن ملوك النحل لا تخرج خارجا ان هي لم تخرج مع جميع النحل ، وانها لا تذهب للرعي ، وانه متى عجز الواحد عن الطيران حملته النحل حملا ، وانه ان هلك يَعْسُوبُ الخلية أقامت النحل بعده متعطلة لا تبني ولا تعسل وتهلك عاجلا •

قالوا : وجثة اليعسوب مثل جثة نحلتين • قالوا : وأجناس النحل كثيرة ، فأما اليعاسيب فهي جنسان ، احدهما : احمر اللون وهو أفضل اليعاسيب ، والآخر : مختلف اللون •

وأخبرني بعض الأعراب من أهل العسل مثل ذلك ، فزعم انه اذا مات يعسوب خلية عطلت النحل عملها واكتأبت لذلك وجعلت تطير مع وجه الارض في التراب ، فنعلم أن قد مات اليعسوب فنطلب يعسوبا فنأتي به فنجعله في الخلية فتراجع النحل عملها •

قال : واليعسوب الذى يكون عندنا جثته مثل جثة أربع نحلات ، وله حمة ، وهو أحمر الصُرم - يعنى المؤخر - ، أسود الصدر - يعنى نصفه المقدم - قال : وانما يكون في الخلية يعسوب واحد ، وربما كانت الخلية كبيرة ، فاذا كان فيها اكثر من واحد صار مع كل يعسوب طائفة من النحل •

قال : ولا يخرج اليعسوب من الخلية ، وان خرج تبعته النحل كلَّها [٩] وهذا النعت كلّه موافق لما حكيناه عن القدماء • واذا كان اليعسوب عظيما سمّي : جَحَلًا ، وكل جَحَلٍ عظيم •

وزعم العلماء بالنحل أن ملوك النحل لا تلدغ ولا تغضب ، وان في ذلك لعمرة لأن هذا لو كان في واحد من عقلاء الانس الذين فضّلوا على جميع الخلق لكان ذلك عَجَبًا ، ولذلك قال الله تعالى بعد ما قصّ علينا ما ألهمه هذا الحيوان على ضعفه « انّ في ذلك لآية لقوم يتفكّرون » (٤٧) •

وكذلك زعم بعض العلماء المتقدمين ان النحل أشبه الحيوان في تدبير أمرها بالانسان • وقال : أمرهنّ شبيه بأمر يسوس المدائن الكثيرة الأهل • وزعموا

أن النحل تبني ملوكها بيوتا على حدة تكون فيها ، وكذلك تبني لذكورها • وزعموا أن الذكور لا تعمل شيئا ، وان العمل للاناث تُقوّت ملوكها وذكورها • وانه ليس للنحل أقوات غير العسل • وزعموا ان الذكور ايضا لا تكاد تخرج الا اذا أحبّت أن تحرك أيدانها لتخفّ ، فانها حينئذ تخرج بأجمعها فترتفع في الهواء ثم ترجع فتدخل الخلية •

(٩) باب الجذب

قالوا : واذا كان الزمان جدّبا وقلّ العسل قتلت النحل ذكورها ، وكثيرا ما تهرب الذكور اذا أحست بذلك • فتُرى واقعة على ظهور الخلايا خارجا • فهذا شاهد على ما ذكرنا من شُجّ النحل على العسل وشفقتها عليه والحرص على الادّخار والأخذ بالوثيقة عند سوء الظنّ مع طيب النفس والسكس عند رخاء البال وامكان الكسب ، وان هذا لخلق عجيب وفهم لطيف •

وكذلك (٤٨) ما ذكروا من طردها ذوات البطالة منها الكسالى المتكيلة على كسب غيرها المعوّلة على ذخائر سواها ، ولو استعملنا مثل هذا التدبير في كسالانا وبطالينا لكان أضرم لنا وأنفع لهم •

(١٠) باب الادّخار

ومن الشواهد على أنها لأنفسها ادّخرت ما في بيوتها وما جمعت من كدّها لا لغير ذلك ، شديدة شُحّها عليه [١٠] وضنّها به وذبّها عنه اذا عرض له ، والقاؤها أنفسها في المهالك دونه • فانهم زعموا انها تُقاتل كل شيء عرض لذخائرها ، ثم لا تهرب منه كائنا ما كان ، لِمَا قد عاينه الناس من ذلك ورأوه منها • قال النابغة الجعدي :

فلو كنتم مثل آبائكم منعتكم حماكم فلم يُقرّب
كما تمنع النحل بُنيانها متى ما تحذب له تحذب
وواحدّها ثم يغشى القتال أصغر من حبة المعلب (٤٩)

وزعموا انها لا تهرب من شيء ، كما ذكرنا ، الا من امثالها من النحل • فانه

(٤٨) في الاصل (ولذلك) •

(٤٩) الابيات اخذ بها ديوانه ، وقر مر البيت الثالث في الباب السابق •

رُبَّمَا أَرَادَ بَعْضُهَا الْغَارَةَ عَلَى بَعْضٍ فَاقْتَتَلَتْ حَتَّى يَقْتُلَ بَعْضُهَا بَعْضًا أَوْ تَهْزِمَهُ ، فَانَّ الْمُقْهُورَ حِينَئِذٍ يَهْرَبُ وَيُسَلِّمُ حَوَازَتَهُ •

قالوا : واذا قويت على شيء لَسَعَتَهُ أَبَدًا حَتَّى يَمُوتَ أَوْ يَهْرَبَ ، وَلِذَلِكَ احْتَالَتِ الشَّارَةُ لَهَا الدِّخَانُ حَتَّى جَلَّوْهَا بِهِ ثُمَّ وَصَلُوا إِلَى الْعَسَلِ • وَزَعَمُوا أَنَّهَا إِذَا لَسَعَتْ شَيْئًا فَتَنْصَلُ مَاتَتْ ، لِأَنَّهَا إِذَا نَصَلَتْ حُمَاتُهَا تَمُوتُ • وَالْحُمَاتُ : الشَّعْرَ الَّذِي فِي أذْنَابِهَا ، الَّذِي تَسْلَعُ بِهِ وَهِيَ إِذَا شَاءَتْ أَخْرَجَتْهُ وَرَدَّتَهُ • وَإِنَّمَا الْحُمَةُ فِي الْحَقِيقَةِ السَّمُّ ، إِلَّا أَنَّ الْعَامَّةَ تُسَمِّي ذَلِكَ الشَّعْرَ حُمَاتٍ وَهُوَ الْإِبْرَةُ • وَمِنَ الدَّلِيلِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ أَنَّ ادِّخَارَهَا لِأَنْفُسِهَا ، مَا زَعَمُوا مِنْ أَنَّهَا إِذَا دُخِّنَ عَلَيْهَا فَأَحْسَتَتْ بِأَنَّهُ يُؤْخَذُ مَا فِي بَيْوتِهَا مِنَ الْعَسَلِ بَادَرَتْ إِلَى أَكْلِهِ •

(١١) بَابُ سَرَقَةِ الْعَسَلِ

وزعموا ان صنفا من ذكورة النحل تُحَاتِلُ النحلَ فَتَدْخُلُ بَيْوتَهَا فَتَأْكُلُ الْعَسَلَ وَتُسَمَّى : اللَّصُوصَ ، وَإِنَّ النحلَ إِذَا قَدَرَتْ عَلَيْهَا أَوْ ظَفَرَتْ بِهَا فِي مَثَاوِيهَا قَتَلَتْهَا •

قالوا : وَلَا تَخْلُو مَثَاوِيهَا إِذَا سَرَحَتِ النحلَ مِنْ حَفَظَةٍ مِنْهَا تَكُونُ فِيهَا • وَقَالُوا : وَإِذَا كَانَ النحلَ كَرِيمًا لَمْ يَتْرِكْ فِي الْخَلِيَّةِ هَامَةً تُضِرُّ بِالشُّهْدِ إِلَّا قَتَلَتْهَا وَأَخْرَجَتْهَا • وَأَمَّا النحلَ غَيْرَ الْكَرِيمِ فَإِنَّهُ يَتَوَانَى وَيَتَغَافَلُ وَيَتْرِكُ أَعْمَالَهُ تَفْسُدُ وَتَهْلِكُ • قالوا : وَتَعْرُضُ مِنْ نِكَالَةِ النحلِ وَتَهَاوِنُهَا رَائِحَةَ " مُنْتَبِهَةٌ جَدًّا فَيَفْسُدُ الْعَسَلُ •

(١٢) بَابُ جِنْسِ النحلِ

[١١]

قالوا : وَجِنْسُ النحلِ أَنْظَفُ أَجْنَاسِ الْحَيَوَانِ كُلِّهَا ، وَلِذَلِكَ يَكْرَهُ كُلُّ رَعِيٍّ يَكُونُ مُنْتَبِهًا أَوْزَاهِمِ الرَّائِحَةَ ، وَلَا يَقْرَبُ الْأَثْنَانَ وَالْأَخْذَارَ ، وَلَا يُضْرِرُ بِشَيْءٍ مِنَ مَعَايِشِ النَّاسِ •

وإذا سرحت النحل ورعت قيل : جَرَسَتْ تَجْرِسُ جَرَسًا ، أَى أَخَذَتِ الشَّمْعَ مِنَ الزَّهْرِ أَوْ الْعَسَلِ ، كُلُّ ذَلِكَ جَرَسٌ • قَالَ سَاعِدَةُ بْنُ جُوَيْيَّةٍ يَصِفُ النحلَ :
مِنْهَا جَوَارِسٌ لِلْسَّرَاةِ وَتَحْتَوِي
وَكَانَ مَا جَرَسَتْ عَلَى أَعْضَادِهَا
كَرَبَاتٍ أَمْسِلَةٌ إِذَا تَتَّصَوَّبُ
لَمَّا اسْتَقَلَّ بِهَا الشَّرَائِعُ مَحْلَبٌ (٥٠)

(٥٠) شرح اشعار الهذليين ١١٠٨/٣ و ١١١٠ •

السَّراة : ظهر الجبل ، والكَرَبَات : الشَّعاب ، الواحدة منها : كَرَبَة ،
والأَمْسِلَة : مَسَايل ضَيْقَة وهي جمع : مَسِيل ، وتجمع أيضا : مُسْلا ومُسْلانا
• وجعل الشمعَ ممَّا تَجْرَس ، وشبه ما تحمل على أعضادها منه بِالْحَلْبِ •
وكذلك النحل تجيء بالشمع على أعضادها فتري النحلة مُثْقَلَة ، وكذلك الشمع
يابس قد رأينا ذلك كثيرا • وكذلك وصف المتقدمون من العلماء جرسها الشمعَ ،
وزعموا جميعا : ان الناس قد أعياهم أن يُعاینوا أخذَ النحلِ الشمعَ ، وكذلك
أخبرني بعض الأعراب أن ذلك لا يُعلم • وقد ظنَّ قوم أنه شيء يكون لاصقا ببطون
الأنوار كالغبار فيه لزوجة ، - وقد وجدنا هذه الصفة في الأنوار - فيرون أن النحل
تَحْت ذلك بأعضادها وان لم يكن ••• (٥١) ذلك • ولذلك قال العلماء بأمر النحل :
انها تَجِيء بالشمع على ايديها المتقدمة ثم تَحْتُه عنها بقوائمها المتوسطة ، فان
بَقِي على قوائمها المتوسطة شيء حَثَّتْها عنها بأرجلها المؤخِّرة •

(١٣) ذكر استخراج العسل من الأنوار

فأمَّا العسل فانه شيء يكون في أعماق الأنوار من لطيف غذاء النبات قد انتهى
في النضج فَحَلَا وعَدَب • فالنحل تغمِس ألسنتها في أعماق [١٢] النور وترشَّف
تلك الجناة ، ومن اختبر ذلك عرفه • فقد مَصِّصْنَا كثيرا من الأنوار فوجدنا في
أعماقها تلك الحلاوة ، وذلك الترشَّف هو جرسها العسل •

وزعم بعض الرواة ان لَحَس البهيمة ولدها : جَرَس " ، ولقد يقال : جَرَسَت
البقرة ولدها : اذا لَحَسَتْه • والجَرَس : الأكل أيضا ، يقال : فلان مَجَرَس
لأصحابه ، أى : مآكل ومُنْتَفَع • قالت أعرابية :

أَنْتَ لِي مَجَرَسٌ اذا ما نَبَا كُلُّ مَجَرَسٍ

وألسنة النحل جُوف " طوال " حديدة' الاطرافِ مهيتة لهذا الشأن لا للصوت ،
فان النحل لا تصوَّت ، ولا شيء من الذبَّان والنحلة ذبابة • فهذا العضو يوصل
من جميع أجناس الأذِبَّة والبقِّ والبعض الطعمَ الى أجوافها ، لأن طعمها ليس سوى
الرطوبات فبهذا العضو تَمْتَصُّها ثم تَرُدُّ ألسنتها في أوعيتها من أفواهاها ، وسميتها:
ألسنة ، وليست ألسنة ولا خراطيم ، ولكنها بالألسنة أشبه • فاذا ترشَّفت النحل
تلك الحلاوة من الأزهار فجمعتها في صدرها أقبلت الى الشُّهد فَأَتَاعَتْه في

(٥١) غير واضح في الاصل بمقدار كلمة واحدة •

نخَارِيْبِيه ، وهذا أمر مُعَايِن • وقد وَصَفْتَهُ شعراء العرب قديما وحديثا ،
من ذلك قول الجعدي يصف طيب فم امرأة :

فما نُظْفِئَةَ كَانَتْ صَبِيْرًا غَمَامَةً عَلَى مَتْنٍ صَفْوَانٍ يُزْعَزِعُهَا الصَّبَا
عَلَى مَجَّةٍ مِنْ صَفْوٍ آرْمِيٍّ أَتَى بِهَا حَرِيصٌ يَرَى فِي الْحَقِّ أَنْ يَتَكَسَّبَا
بَأَطْيَبَ مَنْ فِيهَا وَلَا طَعْمَ رِيْقِهَا إِذَا النَجْمُ أَصْفَى لِلْمَغِيْبِ وَصَوَّبًا (٥٢)
فأخبر أنَّ العسل مَجَّ النحل ، والحريص الذي ذكر : مُشْتَار العسل ، والمُجَاجَة :
اسم ما يُمَجَّ ، وهو هنا هنا العسل •

وأصل الجرس : الأخذ والأكل ، وقال الاصمعي : يقال : فلان مَجْرَس لفلان ،
أي يأخذ منه ويأكل من عنده • وزعم العلماء بشأن النحل : ان النحلة اذا وقعت
على ضَرْبٍ مِنَ الزهر ولم تكتفِ بما جَرَسَتْ منه انتقلت الى مثله من جنسه ،
ولم تنتقل الى جنس آخر الى أن ترجع الى الخلية فتمجَّ ما استوعبت ، ثم تعود الى
الرعي •

وزعموا : ان النحل ، اذا مَلَأَتْ بيوت الشهد من العسل ، ختمت على تلك
النخاريب بشمع العسل ، [١٣] وانها اذا لم تفعل ذلك فَسَدَ الشهد وتولّد فيه دود
يسمى العنكبوت ، فان قويت النحل على تنقيته منها سَلِمَ الشهد ، والا فَسَدَ
كلّه •

(١٤) باب أزمنة العسل

وقالوا : اذا أزهرت الأعشاب عملت النحل الشمع ، قالوا : ولذلك (٥٣) ينبغي أن
يؤخذ بعض الشمع في ذلك الأجل ان احتيج اليه ، فانها تعيده من ساعته • قالوا :
والنحل تعمل العسل في زمانين : في الربيع والخريف ، والربيع أجوده وأكثره •
وكذلك أخبرني بعض الأعراب من أهل العسل ، قال : النحل يتخذ العسل في الربيع
وفي الخريف ، اذا تروّح الشجر ونبتت الخليفة (٥٤) ، ولكنَّ عسل الربيع أجود •
والنحل تجيء الى بيوتها بشيء آخر ليس بشمع ولا عسل ولكن بينهما ، كأنه
خببيص يابس فيه بعض اللين ، واذا غمزته تفرّق ، وليس بشديد الحلاوة ولا عذب ،
شبه القدماء حلاوته بحلاوة التين ، تجيء النحل به كما تجيء بالشمع تحمله على

(٥٢) ديوانه ٢١٣ ، والصبير : السحاب الابيض •

(٥٣) في الاصل : وكذلك •

(٥٤) الخلفة : كل نبت أو ثمر بعد نبت أو ثمرة أولى فهو خلفه • (النبات لابي حنيفة ١٥٢) •

أعضادها وسوقها • والعرب تسميه الإِكْبِيرِ ، قال ابو عمرو : وسمعت العرب تسميه : العِكْبِيرِ^(٥٥) • وقالوا : تجيء به النحلة على اعضادها وأفخاذها فتري النحلة تطير وذاك العِكْبِيرِ معلق منها ، فتجعله في نَخَارِيبِ الشُّهْدِ مكان العسل • قالوا : ولا تكاد النحل تكثر منه الا في السنة المُجْدِبَةِ • قالوا : وأكثر ما تأتي بالعِكْبِيرِ من السُّدْرِ ، والناس يأكلونه كما يأكلون الخبز فيشبع ، ويحملونه في المَزَاوِدِ اذا سافروا • وهو مُفْسِدٌ للعسل ، فالناس يكرهونه^(٥٦) والنحل تأكله اذا لم تجد غيره •

قالوا : وللنحل نَجْوٌ مُنْتِنٌ ، واكثر ما تقذف به اذا كانت طائرة ، فان آنجحت بالخلية أنجت في موضع معتزل لا يختلط بينائها ولا يفسد من عسلها شيئا • وهذا يدل على قزازتها •

قالوا : واذا امتلأت نَخَارِيبِ الشُّهْدِ عسلا ختمتها ، وتختيم أيضا ما يكون فيه فراخها من النخاريب بشمع رقيق ليكون الشمع محيطا بالعسل [١٤] من كل وجه • وزعموا انه ربما لطخت الختام ، بعد الفراغ ، بشيء أسود شديد السواد شبيه بالشمع ، وانه من الأدوية الكبار للضرب والجروح ، وهو الذي يسمى بالفارسية : المُوَمِيَا^(٥٧) ، وهو عزيز قليل •

(١٥) باب مباءة النحل

واذا كانت مَبَاءَةٌ النحل - وهي مأواها وبيوتها - في الجبال فهي : المَبَاءَةُ والوَقْبَةُ والجَبْحُ والجَبْحُ ، بالحاء والخاء والفتح والكسر • والوَقْبَةُ : الحجر الغائر ، والجَبْحُ : الشق الضيق • قال الهذلي :

تَنَمَّى بها اليعسوب حتى أقرها الى مألَفِ رَحْبِ المَبَاءَةِ عَاسِلِ^(٥٨)

وكل منزل متخذ مباءة ومتبواً ومأوى ، والعاسل : الكثير العسل •

وقال آخر ، [وهو ابو ذؤيب]^(٥٩) في الوَقْبَةِ :

تِيَمَّمْ وَقْبَةً فِي رَأْسِ نَيْقِ دُوَيْنِ الشَّمْسِ ذَاتِ جَنَى أَيْقِ^(٦٠)

(٥٥) ضبطت الكلمة في الاصل بضم العين والباء وكسرهما معا ، وضبطت في كتب اللغة بالكسر فقط •

(٥٦) كذا ، وقد ذكر قبل ان (الناس يأكلونه كما يأكلون الخبز) •

(٥٧) في نحل عبر النحل ١٩ (مومياء) •

(٥٨) هو ابو ذؤيب ، شرح اشعار الهذليين ١/١٤٣ ، وقد مر البيت في الباب الثامن مع آخر •

(٥٩) ما بين العضايتين عن الحاشية •

(٦٠) شرح اشعار الهذليين ١/١٨١ •

وقال طرفة في الجبج :

أبِ الجرامق تَرجو أن تَدِين لَكم يا ابن الشَّدِينح ضِبَاع بين أَجْبَاخ (٦١)
فإذا عَسَلت النحل في ما يَتخذ لها الناس من الخشب خاصة فهي النحات ، والواحدة :
نَحِيَّة ، لأنها تُنحت بالفؤوس من سوق الشجر العظام ، ينجر منها بالمناحت حتى
يدخلها الانسان ، وتسمى الخلايا ، الواحدة : خلية • وكذلك ما يعمل من الطين
والأخشاء فهي الخلايا • [وقد يسمّى ما تتبوأه في الجبال خلايا • ويقال الخلية
عسلة ، فإذا كانت واسعة كثيرة العسل فهي عاسلة ، والجبج : عامل] (٦٢) •

قالوا : ومن الخلايا ما تنصبها في الحيطان ، واكثر ذلك تنضدها في المصانع ،
وواحد المصانع : مَصْنَعَة ، وهو موضع يُعزل للنحل منتبذ عن البيوت ، فينضد
سافا سافا على نَشَرَ من الأرض ويخالف بين أبوابها ، أبواب ساف على ادبار ساف
كذلك حتى ينضد جميعا ، فربما كان النضد منها مثل الدار العظيمة ثم تغطى
بنَجَب الشجر ليكنها •

والخلايا الأهلية تسمى عندنا الدَبَّاسات ، ولا نعرفها في كلام العرب • وتسمى
ايضا : الكوارات ، وهي عربية • وواحدة : كَوَارَة (٦٣) ، وتجمع : كَوَائِر • وقال
الأعراب : الكوائر [١٥] صغار الخلايا ، [وقيل : الكوار : بيت تبنيه لم يوضع
لها] (٦٤) •

وقال بعض أهل العلم بشأن النحل من القدماء : انّ من لطيف معرفة النحل بما
يُصلحها أنهم قد علمن ضعفهنّ فهنّ يُشِدْنَ عِشَاشَهْنَ وَيُحَصِّنَهْنَ بالضيق
والاعوجاج ، وإذا كان باب الخلية واسعا ضيقته •

(١٦) باب آفات الخلايا

قالوا : ومن آفات الخلايا دود يتولد فيها صغار ، ثم تنبت لها أجنة • وأخبرني
بعض الأعراب : أن فراشة رقطاع تدخل الخلية فتأكل العسل حتى تربو فتصير نحو
الفروج ، لها عينان واسعتان مثل عيني البومة أو السنور فتضرب فتؤخذ فتذبح •
قال : والسُرقة مضرّة بالخلايا ، وهي دودة رقطاع شعراء تأكل ورق الشجر
وتنسج عليه ، وهي من آفات العسل •

(٦١) ديوانه ١٧٢ •

(٦٢) ما بين المضادتين عن المخصص ١٨٠/٨ ، وانظر : نحل عبر النحل ٢١ و ٣١ •

(٦٣) في المخصص ١٨٠/٨ : واحدها كوار وكوار ، بالضم والفتح •

(٦٤) ما بين المضادتين عن المخصص ١٨٠/٨ ، وانظر : نحل عبر النحل ٢٢ •

قالوا : ومن آفات النحل : الدَبْرُ تقتلها • ومن آفات الخطايف والضفادع التي تكون في النقائق ، فانها تُتَلِفُ النحل اذا وردت لتشرب • قالوا : ولذلك يقتل قنّوآم النحل الضفادع التي تكون هناك ، و (٦٥) • • • • عششة الخطايف والدَبْرُ • ومن آفاتهما : الجَرَاذِين ، تكمن لها بقرب الخلايا فتلقفها ولا يَقْدِرُ النحل لها على ضرر •

قالوا : والنحل تعرض عن رَعِيّ الزهرة التي وقعت فيها القملة • قالوا : واذا كان الربيع جنوبياً مُمَحَلًا يُسْرِعُ المَحَلُّ الى النحل • - عنوا بالجنوبي : الحار الشبيه بالصيف في الحرّ وقلة المطر - •

قالوا : يُعرف خِصْبُ الخَلِيَّةِ بكثرة دَوِيّ النحل في خروجها ودخولها • ويسمّي عرب الشام (٦٦) فراخ النحل : الطَّرْدَ ، وقد ذكر ذلك ابو خيرة (٦٧) وأصحابه من أعراب نجد • وقالوا : الجميع : طُرود • ويسمونها : اللّوْثَ ايضاً • وزعم أهل الخبرة : بأن النحل تُودِعُ فراخها نَحَارِيْبِ الشَّهْدِ وتختم عليها بالشمع ، فاذا آن لها الخروج شَقَّتْ الختام وخرجت •

قالوا : وملوك النحل لا ترى خارجا ان لم تكن مع عنقود من عناقيد الفراخ ، واذا خرج معها التفتت [١٦] الفراخ به ، وان كانت عدّة ملوك افترق الطرد فصار مع كل واحد من الملوك فرقة من الطرد • وانما قالوا : عناقيد الفراخ ، لانهم زعموا ان شكل الفراخ اذا خرجت من الخلية في التفافها مثل عنقود •

واخبرني بعض الأعراب : ان الفراخ اذا خرجت من الخلية فلا بد من يَعْسُوبٍ فيها ، فاذا سقطت على شجرة أو غيرها احتلنا لليعسوب حتى نأخذه ، فاذا أخذناه ألقيناه في خَلِيَّتِنَا أو زنبيل أو نحوه ، فصارت الفراخ كلها معه حيث يصير • قال : ولو انّ انسانا أخذ يعسوب خلية ثم ذهب به فأبعد لتبعته جميع نحل تلك الخلية ارفاقا به وحباً له • وزعموا انه اذا هلك الملك هلك جميع الطرد ، وان خرج الملك طلبه الطرد حتى يجده بمعرفة رائحته •

وزعموا أنّ العسل الحسن عمل الفراخ لقلّة تجربتها (٦٨) ، كأنهم يذهبون الى انها مُبْتَدِئَةٌ فلا ترى غاية • قالوا : واذا خرجت الفراخ الحُدثُ ابتدأت العمل بعد ثلاثة أيام •

(٦٥) غير واضح في الاصل بمقدار كلمة واحدة ، وقد تقرأ (وتخرّب) •

(٦٦) الكلمة غير واضحة في الاصل وهذه اقرب القراءات •

(٦٧) ابو خيرة : اعرابي بدوي ، اسمه : نهشل بن زيد (وقيل : اياد بن لقيط) • له كتاب (الحشرات) •

(الفهرست ٥١ ومجمع الادباء ٢٤٣/١٩ وبغية الوعاة ٣١٧/٢) •

(٦٨) في الاصل : تجربته •

واخبرني بعض الأعراب : انهم اذا أرادوا ادخال الفراخ الخليّة دلكوا باطنها من ورق الضرم فتألف الخليّة لعجبيها به ، وهو طيب الرائحة ، ويدلك بالبرم ايضا ، والبرم طيب الرائحة لأن النحل تعجب بالرائحة الطيبة وتكره الرائحة المنتنة ، ولذلك زعم أهل الخبرة بها انها ربما كرهت الخليّة وهمت بتركها . وعلامة ذلك أن تتعلّق بعضها ببعض ، فاذا رأى القوم عليها ذلك عرفوه فنضحوا داخل الخليّة بشراب حلّو فتألفه . وزعموا ايضا ان انسانا لو دهن يده بدهن كرية الرائحة ثم أدنى يده اليها لسعته .

وزعموا ان الفراخ تكون أذكى من الامهات ، والامهات زغب . والعرب تسمي النحل في حديثان ما تخرج فراخها : المراضيع ، وتسمي الفراخ : الرضع ، وليس ثم رضاع ، وهو مستعار . قال الهذلي :

(٦٩)

تَظَلَّ عَلَى الثَّمَرَاءِ مِنْهَا جَوَّارِسٌ مَرَّاضِيعِ صُهْبِ الرِّيشِ زُغْبِ رِقَابِهَا
يعني بالريش : أجنحتها ، والنحل زغب الرقاب . كما قال :

مُخَضَّرَةٌ الْأَوْسَاطِ عَارِيَةُ الشَّوَى فِي الْهَامِ مِنْهَا نَظْرَةٌ وَشَنُوعٌ (٧٠)
[١٧] النَّظْرَةُ : الْقُبْحُ ، يُقَالُ : فِي وَجْهِ فُلَانٍ نَظْرَةٌ وَرَدَّةٌ أَيْ قُبْحٌ ، وَكَذَلِكَ الشَّنُوعُ .

والفراخ اذا تمت فهي أبقار الى أن تفرخ . وزعم أهل الخبرة بها ان النحل الكريم هو الذي يتقن عمله ، كما وصفوا من عمل الفراخ ، فيأتي بوجوه الشهد ملسا ، واذا لم يكن كريما جاء بالشهد قليل الاستواء سمح الختام ، وكأنها تعمل اعمالها بالبحث كيف ما جاء . وزعموا أن ذكور النحل أعظم جثثا من اناثها ، وانها لا حومات لها . وهي أيضا قليلة الحركة . وزعموا ان النحل اذا كثرت الملوك في الخلايا قتلتها لثلاث تكثر فتشتت النحل ، لأن النحل يتفوق على الملوك . قالوا : ويشتار عسل الخلايا في السنة مرتين : مرة في الربيع ومرة في الخريف .

(١٧) باب اشتيार العسل وذكر المصادر

من ذلك يقال : شَارَ الْعَسْلَ يَشُورُهُ شِيَارًا وَشَوْرًا وَشِيَارَةً ، وَاشْتَارَهُ يَشْتَارُهُ اشْتِيَارًا ، وَأَشَارَهُ يُشِيرُهُ إِشَارَةً . وَالشَّوْرُ : الْعَمَلُ فِي اجْتِنَاءِ الْعَسْلِ وَأَخْذِهِ ، ثُمَّ سُمِّيَ الْعَسْلُ نَفْسَهُ شَوْرًا كَمَا سُمِّيَ أَرِيًّا . قَالَ الْهَذَلِيُّ فِي شُرْتٍ :

(٦٩) هو ابو ذؤيب ، شرح اشعار الهذليين ٥١/١ .
(٧٠) عجز البيت في اللسان/نظر وشنع ، دون عزو .

وقاسمها بالله جهدا لأنتم وقال عدي في أشرت :

في سماع يأذن الشيخ له وحديث مثل ما ذبي مشار (٧٢) والعامّة تُسمي شيار العسل : جزارا ، فيقولون : جزر الشهد ، كما يقال في جزر النحل ، ويسميه آخرون : قِطَافا وهو من كلام العرب . فاذا أرادوا اشتيَار العسل دَخَنُوا على النحل حتى تَخْرُج من الخليّة ، وذاك جِلاؤها ، وقد جلاها يجلوها جِلاء ، وهي جِلْوَة النحل : أي طردها بالدخان ، ذكر ذلك بعض الرواة . ويقال لذلك الدخان : الإيَام ، ولا يقال لشيء من الدخان سواه ، فيقال إذا دخن عليها : أمها - ممدود - يَوْمَهَا يامًا فهو آيم والنحل مَوْمَة ، وإن شئت مَوْمٌ عليها . قال الهذلي ووصف عاسيلا دخن على نحل :

فلما جلاها بالإيَام تحيّرت^٥ ثبات عليها ذلتها واكتئابها (٧٣) [١٨] اكتأبت لأخذ عسلها .

فاذا جلاها بالإيَام في آخر الشيار ، وذلك في الصُفْرِيَّة (٧٤) ، فأخذوا ما في الخليّة من العسل تركوا لها مقدار قوتها في شتائها والآن هلكت . وربما جعلوا مكان العسل تمرا أو زيبيا أو غير ذلك من الحلو فتقتاته . وزعم أهل الخبرة بها انه إن ترك لها من العسل أكثر من حاجتها تبطلت وقل عملها ، وكذلك ان خلف لها أقل من كفايتها كسبت وقل ايضا عملها .

وقالوا : إن مما يُنشِط النحل للعمل أن تقلّ الذكورة في الخليّة ، فاذا قُطِف الشهد فمن الناس من يُخلّص العسل من الشمع بالنار ، بطبخ الشهد حتى اذا ذاب أقبر حتى يبرد فيعلو الشمع جامدا فيؤخذ ويبقى العسل خالصا . ومن الناس من يُخلّصه بالاعتصار بالأيدي ، وإن كان كثيرا فبالأرجل ، وذلك هو : المُستَفْشَار الذي لم تمسه النار ، ويقال : الدّسْتَفْشَار ايضا ، ومن الناس من يرى ذلك أفضل .

وأخبرني بعض الأعراب : انه يُعتصر عندهم اعتصارا بالارجل ، وقال : في كل مصنعة من مصانع العسل معصرة مُجَيِّرة ، فيلقى الشهد فيها ويكسر

(٧١) هو : خالد بن زهير ، شرح اشعار الهذليين ٢١٥/١ .

(٧٢) ديوانه ٩٥ .

(٧٣) هو ابو ذؤيب ، شرح اشعار الهذليين ٥٣/١ .

(٧٤) الصفرية : اول الشتاء .

وَيَدَارُ الْعَسَلِ عَفْوًا فَتَجْرِي لَدُنْكَ سُلَافَتُهُ وَهُوَ أَفْضَلُهُ وَأَصْفَاهُ • قَالَ الشَّاعِرُ
وَوَصَفَ عَاسِلًا :

فَجَاءَ بِهَا سُلَافًا لَيْسَ فِيهَا قَدِي مَلْسَاءَ تَسْبِيحِ كُلِّ رَيْقٍ (٧٥)

وَكُلُّ شَيْءٍ تَقَدَّمَ فَقَدْ تَسَلَّفَ ، وَالسُّلَافَةُ وَالْعُنْفُوانُ وَالْعَفَافَةُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ •
ثُمَّ تَدْوَسُهُ الرِّجَالُ بِأَقْدَامِهَا • وَلِلْمِعْصَرَةِ حُوْزِيٌّ (٧٦) يَسِيلُ إِلَيْهِ الْعَسَلُ فَيَجْتَمِعُ
فِيهِ وَقَدْ زَايَلَ الشَّمْعَ وَخَلَصَ ، فَنَسَمِيهِ حَيْنُودًا : ذَوْبًا • ثُمَّ يُوعَى الْعَسَلُ فِي
الْوَجَابِ ، وَالْوَجَابُ : أَسْقِيَّةُ عِظَامِ ، السَّقَاءُ مِنْهَا جَلْدُ تَيْسٍ وَاقِرٍ ، وَوَاحِدُ
الْوَجَابِ : وَجَبٌ • وَنَحْنُ لَا نَنْتَفِعُ بِالشَّمْعِ عِنْدَنَا كَمَا يُنْتَفَعُ بِهِ عِنْدَكُمْ ،
فَيُرْمَى بِهِ عِنْدَ الْوَهَادِ ، وَإِذَا تَطَاوَلَتْ بِهِ الْإَيَّامُ بَلَّيْتُ فَاسْوَدَّ فَتَدُمَلُ بِهِ الْمَزَارِعُ
فَهُوَ أَجُودُ دَمَالٍ (٧٧) • وَالْوَجَابُ هِيَ الزَّرِقَاقُ [١٩] ، الْوَاحِدُ زَرِقٌ ثُمَّ أَرْزُقٌ إِلَى
الْعَشْرَةِ ، وَأَرْزُقَاقٌ ثُمَّ الزَّرِقَاقُ • وَيَجْعَلُونَ الْعَسَلَ فِي الْقِرْبِ أَيْضًا •

(١٨) بَابُ الْجَثِّ وَالْمَازِيِّ

وَإِذَا زَايَلَ الْعَسَلُ جَثَّهُ وَشَمِعَهُ فَخَلَصَ فَهُوَ حَيْنُودٌ : مَازِيٌّ • وَالْجَثُّ :
كُلُّ قَدَرٍ يُخَالِطُهُ مِنْ أَجْنَحَةِ النَّحْلِ وَأَبْدَانِهَا وَفِرَاحِهَا وَمَوَاتِهَا وَغَيْرِ ذَلِكَ • وَمَنْ
هَذَا قِيلَ لِلدَّرْعِ الصَّافِيَةِ اللَّيْنَةِ الدَّقِيقَةِ الْحَدِيدِ : مَازِيَّةٌ • وَمَازِيُّ الْعَسَلِ أَيْضًا
هُوَ (٧٨) نَاصِحُهُ ، وَنُصُوحُهُ : خُلُوصُهُ ، وَالنَّصِيحَةُ مَاخُودَةٌ مِنْهُ • وَقَالَ الْإِصْمَعِيُّ :
سُمِّيَ مَازِيًّا لِسُهُُولَتِهِ ، وَكُلُّ سَهْلٍ : مَازِيٌّ ، يَذْهَبُ إِلَى الدَّرْعِ الْمَازِيَّةِ •

وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو : الْجَثُّ : خَرَّ شَاءَ الْعَسَلِ ، يُرِيدُ شَمِعَهُ وَمَا فِيهِ مِنْ مَيِّتِ
النَّحْلِ • وَإِذَا كَانَتْ وَقْبَةُ النَّحْلِ فِي الْجَبَلِ فَأَمَكْنَهُمُ الْارْتِقَاءُ إِلَيْهَا ارْتَقَوْا فَاشْتَارَوْا مَا
فِيهَا • وَإِنْ لَمْ يَمَكْنَهُمُ الْارْتِقَاءُ ، وَذَلِكَ إِنْ النَّحْلَ تَهَرَّبَ بِمَا تَأْتَرِي فَتَجْعَلُهُ فِي أَمْنٍ
مَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ مِنْ وَقَابِ الْجَبَلِ ، فَإِذَا كَانَتْ الْوَقْبَةُ كَذَلِكَ نَزَلُوا عَلَيْهَا بِالْحِبَالِ
الطَّوَالِ ، وَرَبَّمَا وَصَلَتْ الْحِبَالُ ، وَكَثِيرًا مَا تَنْقَطِعُ فَيَعْطَبُ الْمُتَدَلِّيُّ • وَقَدْ
وَصَفَّتِ الشُّعْرَاءُ ذَلِكَ ، قَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ :

تَنَمَّى بِهَا الْيَعْسُوبُ حَتَّى أَقْرَّهَا
تَهَالِ الْعُقَابُ أَنْ تَمُرَّ بِرَيْدِهِ
إِلَى مَأْلَفِ رَحْبِ الْمَبَاعَةِ عَاسِلِ
وَتَرْمِي دُرُوءًا دُونََهُ بِالْأَجَادِلِ
فَلَوْ كَانَ حَبْلٌ مِنْ ثَمَانِينَ قَامَةً
وَتَسْعِينَ بَاعًا نَالَهَا بِالْأَنَامِلِ (٧٩)

(٧٥) هُوَ أَبُو ذُوَيْبٍ ، شَرَحَ اشْعَارَ الْهَذَلِيِّينَ ١/١٨١ • (٧٧) الدَّمَالُ : السَّمَادُ •
(٧٦) حُوْزِيٌّ : حَوْضٌ • (٧٨) فِي الْإِصْلِ : وَمَازِيُّ الْعَسَلِ أَيْضًا هُوَ أَيْضًا •
(٧٩) شَرَحَ اشْعَارَ الْهَذَلِيِّينَ ١/١٤٢-١٤٣ (بِتَقْدِيمِ الثَّانِي) • وَقَدْ مَرَّ الْبَيْتُ الْأَوَّلُ فِي الْبَابِ (٨) وَ (١٥) •
وَالْبَيْتُ الثَّلَاثُ رَوَيْتُهُ فِي الْإِصْلِ (وَتَسْعِينَ قَامًا) صَحَّحَتْ عَنِ الْحَاشِيَةِ ، وَمِثْلُهَا رَوَايَةُ الْدِيَوَانِ ، وَزَادَ
كَاتِبُ الْحَاشِيَةِ (وَسَبْعِينَ عَامًا) وَكَتَبَ فَوْقَهَا (صَحَّحَ) ، وَلَيْسَتْ بِشَيْءٍ •

وإذا تَدَلَّى الْمُشْتَارَ تَدَلَّى وَقَدْ لَبِسَ صِدَارَ آدَمَ وَأَخَذَ مَعَهُ خَافَتَهُ ،
وهي وِعَاءٌ مِنْ آدَمَ كَالْخَرِيطَةِ وَاسِعَةُ الْأَسْفَلِ مَكْوَرَةٌ الرَّأْسِ يَجْعَلُ فِيهَا أَلْتَهُ
وَصَفْنَتَهُ • وَالصَّفْنُ : شَيْءٌ مِثْلُ السُّفْرَةِ وَرَبِمَا جَعَلَ فِيهِ الْعَسَلُ ، وَرَبِمَا اسْتَقْبَى
بِهِ الْمَاءَ ، وَمَعَهُ أَخْرَاصُهُ : وَهِيَ قُضْبَانٌ يَنْزِعُ بِهَا الشُّهُدَ ، وَمَعَهُ مِحْجَنٌ
لِأَنَّهُ بِهَا يُشْتَارُ • وَقَالَ الْجَعْدِيُّ فِي الصِّدَارِ :

بَكَرَتْ تَبَغَّى الْكَسْبَ فِي مُسَلٍّ مَخْرُوفَةٍ وَمَسَّارِبٍ خُضْرٍ
لَبِثَتْ قَلِيلًا ثُمَّ خَالَفَهَا مُتَسَّرِبِلًا أَمَمًا عَلَى الصِّدْرِ
يَمْشِي بِقَرِيبَتِهِ وَمِحْجَنَهُ مُتَلَطِّفًا كَتَلَطِّفِ الْوَبْرِ
المُسَلُّ : جَمْعُ مَسِيلٍ ، وَمَخْرُوفَةٌ : أَصَابَهَا الْخَرِيفُ ، وَالْمَسَّارِبُ : الْمِرَاعِيُّ ،
وَالْوَبْرُ : أَرْقَى دَابَّةً فِي الصَّخْرِ (٨٠) •

حَتَّى تَحَدَّرَ مِنْ مَرَاتِبِهَا أَصْلًا بِسَبْعِ ضَوَائِنَ وَفَرَّ (٨١)

المراتب : المراقي ، الضوائن : أسقية من جلود الضأن ، والوفر : الواسعة •
وإذا كانت الشُّهْدَةُ رَقِيقَةً خَفِيفَةً قَلِيلَةَ الْعَسَلِ فَهِيَ هِفٌّ ، وَإِذَا كَانَتْ نَخَارِيْبَهَا
فَارِغَةً فَهِيَ مُخْرَبَةٌ ، وَكُلُّ خَفِيفٍ : هِفٌّ •

(١٩) بَابُ أَعْجُوبَةِ الشِّتَاءِ

وَفِي لَطْفِ حِسِّ النِّحْلِ أَعْجُوبَةٌ قَدْ تُحْيِرُ فِيهَا قِدَمًا ، فَانْهَمُ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ
إِذَا أَزْمَعَ شَتَاءٌ بِالْكُونِ أَوْ مَطَرٌ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَرَى النَّاسُ لَذَلِكَ أَمَارَةً ، تَرَى النِّحْلَ
قَبْلَ كَوْنِ ذَلِكَ سَاكِنَةً فِي دَاخِلِ الْخَلِيَّةِ ، فَيَعْلَمُ قَوَامُهَا بِطُولِ التَّجَارِبِ أَنَّ قَدْ
اقْتَرَبَ شِتَاءٌ أَوْ بَرْدٌ أَوْ مَطَرٌ •

وَإِخْبَرَنِي بَعْضُ الْأَعْرَابِ أَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ بَرْدًا قَدْ اقْتَرَبَ وَقَوْعُهُ ، أَوْ جَرَادًا (٨٢) قَدْ
دَنَا مَجِيئُهُ لِمَا يَرُونَ مِنْ حَالِ النِّحْلِ ، قَالَ : وَذَلِكَ إِنَّا نَرَاهَا قَبْلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ فَاتِرَةً
فِي الْعَمَلِ كَأَنَّهَا قَدْ اعْتَرَاهَا كَسَلٌ وَإِنْكَسَارٌ ، قَالَ : فَعِنْدَ ذَلِكَ يُظَنَّ أَنَّهُ سَيَكُونُ بَرْدٌ
أَوْ جَرَادٌ ، فَيَكُونُ كَذَلِكَ • قَالَ : وَهَمَامُضِرٌّ أَنْ بِالنِّحْلِ ، وَأَضْرَهُمَا الْجَرَادُ لِأَنَّهُ
يَلْحَسُ الْأَرْضَ فَتَهْلِكُ النِّحْلُ • وَكَفَى عَجَبًا بِمَا تَرَاهُ مِنْ أَنَّ نَفْتِحَ وَعَاءِ الْعَسَلِ
فِي جَوْفِ بَيْتٍ ، فِي جَوْفِ دَارِ ضَيْقَةٍ مُشْرِفَةِ الْحَيْطَانِ ، وَلَيْسَ بِقَرِينَا خَلِيَّةٍ ، فَمَا
نَشْعُرُ إِلَّا بِهَجُومِ النِّحْلِ عَلَيْهَا وَفِي الدَّارِ بِيوتٍ مُفْتَحَةِ الْأَبْوَابِ لَا يَشْعُرُ مَنْ فِيهَا
مِنَ النَّاسِ بِفَتْحِ ذَلِكَ الْوِعَاءِ •

(٨٠) كَذَا ، وَالْجَمَلَةُ ، كَمَا يَبْدُو ، غَيْرُ مُسْتَقِيمَةٍ •

(٨١) الْآبِيَاتُ أَخْلُ بِهَا دِيْوَانَهُ •

(٨٢) فِي الْأَصْلِ : أَوْ جَرَادٌ •

والعبر في أمور النحل كثيرة ، ومن ذلك : أن الخَلِيَّةَ تُحوَّل من أرض الى أخرى نائية لم تعرفها نحل تلك الخَلِيَّة [٢١]قَط ، فَتُنصَّب في تلك الأرض الغريبة ثم تُفتح فتذهب في تلك الأرض المجهولة في كلِّ وجه ، ثم تُؤوب الى خَلِيَّتِها بعينها لا تُخطئها ولا تُضِلَّ عنها .

وربما حُمِلت الخلايا في بعض البلدان اذا أُجديت المراعي الى بلدان أخرى شاسعة لطلب المرعى ، ثم تُطلق عنها فتخرج في تلك البلاد وتعمل أعمالها من غير تدريب ولا تدريج ، كما كانت تعمل أعمالها من قبل ، ثم لا تغلط نحلة خَلِيَّتِها بخليَّة أخرى ، والخلايا متلاصقة أو متجاورة . في كلِّ هذا عِبْرَةٌ لمن تفكَّر فيه ووقف عليه .

وأعجوبة أيضا :

وفي لطف حِسِّ القِرْدان أيضا أَعْجوبة مع ما لها من طول الدَمَاء (٨٣) والبقاء على الهَزَل والجوع المتطاول . هذا وليست بذات أجنحة ولا قوَّة على الطلب ، ولا قوت الاّ من الحيوان . وزعم أبو زياد الاعرابي (٨٤) - وكان ثقة صدوقا - : انه ربّما رحل الناس عن دارهم بالبادية وتركوها قفاراً ، والقِرْدان منتشرة في أعطان الابل وأعقار الحياض ثم لا يعودون اليها عشر سنين وعشرين سنة ولا يخلفهم فيها أحد من سواهم ، ثم يرجعون اليها فيجدون القِرْدان في تلك المواضع أحياء وقد أحسّت بروائح الابل قبل أن تُوافي فتحرّكت . وأنشد أبو زياد قول ذى الرمة :

وكائِنْ تَخَطَّتْ نَاقَتِي مِنْ مَفَاذَةٍ اليك ومن أحواض ماء مُسَدِّمِ
بأعقاره القِرْدان هَزَلِي كَأَنَّهَا نَوَادِر صِيصَاءِ الْهَبِيدِ الْمُحَطَّمِ
اِذَا سَمِعَتْ وَطْءَ الرِّكَابِ تَنَعَّشَتْ حُشَّاشَاتِهَا فِي غَيْرِ لَحْمٍ وَلَا دَمِ (٨٥)

والماء المُسَدِّ : الذي قد اندفن من طول عهده بالأنيس ، وصيِّصَاءُ الهَبِيدِ : مهزول حبّ الحنظل ، وضَاوِيَّتُهُ : الذي ليس له القشر ، والقِرْدان أشبه شيء به . والناس يَعْجَبون من قول الراجز ووصف ماء :

قِرْدَانُهُ فِي الْعَطَشِ الْحَوْلِيِّ سُودٌ كَحَبِّ الْحَنْظَلِ الْمَقْلِيِّ (٨٦)

والحوليّ : الذي [اتي عليه حَوْلٌ] (٨٧) .

(٨٣) الدماء : بقية الروح في المذبوح .
(٨٤) أبو زياد الاعرابي : اعرابي من بني كلاب ، اسمه : يزيد بن عبدالله . اكثر ابو حنيفة من النقل عنه في كتابه (النبات) ، كما اكثر ياقوت في معجم البلدان من النقل عن كتابه (النوادر) .
(انظر في ترجمته : الفهرست ٥٠ ، وبروكلمان ١٩٤/٢ ، والاعلام ٢٣٨/٩) .

(٨٥) ديوانه ٦٣٠ .

(٨٦) الرجز في الحيوان ٤٤٠/٥ دون عزو .

(٨٧) ما بين العضادتين عن كتب اللغة .

مراجع التقديم والتحقيق

- ١ - الأخبار الطوال :
 - لأبي حنيفة ، أحمد بن داود الدينوري (- ٢٨٢ هـ) .
 - تحقيق : عبدالمنعم عامر .
 - القاهرة (سلسلة تراننا - وزارة الثقافة) ١٩٦٠ .
- ٢ - الإصابة في تمييز الصحابة :
 - لشهاب الدين أحمد بن علي المعروف بابن حجر المسقلاني (- ٨٥٢ هـ) .
 - القاهرة (مطبعة مصطفى محمد) ١٩٣٩ (٤ مجلدات) .
- ٣ - الإعلام :
 - تأليف : خير الدين الزركلي .
 - القاهرة (مطبعة كوستا توماس) ١٩٥٤ - ١٩٥٩ (الطبعة الثانية - ١٠ مجلدات) .
- ٤ - انباه الرواة على أنباه النحاة :
 - لجمال الدين علي بن يوسف القفطي (- ٦٤٦ هـ) .
 - تحقيق : محمد ابن الفضل ابراهيم .
 - القاهرة (مطبعة دار الكتب المصرية) ١٩٥٠ - ١٩٥٥ (صدر منه ٣ مجلدات) .
- ٥ - بغية المتتمس في تاريخ رجال الاندلس :
 - لأحمد بن يحيى الضبي (- ٥٩٩ هـ) .
 - تحقيق : كويدرا ورييرا .
 - مدريد (مطبعة روخس) ١٨٨٤ م .
- ٦ - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة :
 - لجلال الدين عبدالرحمن بن ابي بكر السيوطي (- ٩١١ هـ) .
 - تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم .
 - القاهرة (مطبعة البابي الحلبي) ١٩٦٤-١٩٦٥ (مجلدان) .
- ٧ - تاج العروس من جواهر القاموس :
 - لمحمد مرتضى الحسيني الزبيدي (- ١٢٠٥ هـ) .
 - القاهرة ١٣٠٦ - ١٣٠٧ هـ (١٠ مجلدات) .
- ٨ - تاريخ بغداد :
 - لأبي بكر أحمد بن علي الخطيب البغدادي (- ٤٦٣ هـ) .
 - القاهرة (مطبعة السعادة) ١٩٣١ (- ١٤ مجلدا) طبعة مصورة بالاقوست .
- ٩ - تذكرة الحفاظ :
 - لأبي عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي (- ٧٤٨ هـ) .
 - الهند (حيدر آباد الدكن) ١٣٣٣ - ١٣٣٤ هـ (٤ أجزاء) .
- ١٠ - ثمار القلوب في المضاف والمنسوب :
 - لأبي منصور عبدالملك بن محمد الثعالبي (- ٤٢٩ هـ) .
 - تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم .
 - القاهرة (دار نهضة مصر) ١٩٦٥ .
- ١١ - الحيوان :
 - لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (- ٢٥٥ هـ) .
 - تحقيق : عبدالسلام هارون .
 - القاهرة (البابلي الحلبي) ١٩٣٨ وما بعدها (٧ مجلدات) .
- ١٢ - ديوان الاعشى الكبير ميمون بن فيس :
 - شرح وتعليق : الدكتور م. محمد حسين .
 - القاهرة (المطبعة النموذجية) ١٩٥٠ .
- ١٣ - ديوان ذى الرمة :
 - عنيت بتصحيحه : كارليل هنري هس مكارنتي .
 - لندن (مطبعة كامبرج) ١٩١٩ .
- ١٤ - ديوان زهير بن ابي سلمى :
 - صنعة : ابي العباس احمد بن يحيى ثعلب (- ٢٩١ هـ) .
 - القاهرة (مطبعة دار الكتب المصرية) ١٩٤٤ .
- ١٥ - ديوان الشماخ بن ضرار اللبباني :
 - حققه وشرحه : صلاح الدين الهادي .
 - القاهرة (دار المعارف) ١٩٦٨ .
- ١٦ - ديوان طرفة بن العبد :
 - تحقيق : الدكتور علي الجندي .
 - القاهرة (مكتبة الانجلو المصرية) ١٩٥٨ .
- ١٧ - ديوان الطرماح :
 - حققه : الدكتور عزة حسن .
 - دمشق (وزارة الثقافة والسياحة والارشاد القومي) ١٩٦٨ .
- ١٨ - ديوان عدي بن زيد العبادي :
 - تحقيق : محمد جبار المعبد .
 - بغداد (وزارة الثقافة والارشاد - سلسلة كتب التراث) ١٩٦٥ .
- ١٩ - ديوان لبيد بن ربيعة العامري :
 - حققه : الدكتور احسان عباس .
 - الكويت (وزارة الارشاد والانباء - سلسلة التراث العربي) ١٩٦٢ .
- ٢٠ - شرح اشعار الهذليين :
 - حققه : عبدالستار احمد فراج .
 - صنعة ابي سعيد الحسن بن الحسين السكري (- ٢٧٥ هـ) .
 - القاهرة (مكتبة دار العروبة) ١٩٦٤-١٩٦٥ (٣ مجلدات) .
- ٢١ - شعر النابغة الجعدي :
 - تحقيق : عبدالعزيز رباح .
 - دمشق (المكتب الاسلامي) ١٩٦٤ .
- ٢٢ - الصبح المنير في شعر ابي بصير الاعشى والاعشىين الاخرين :
 - جمعه وحققه : رودلف كاير .
 - فيينا (مطبعة آدلف هلزوسن) ١٩٢٧ .
- ٢٣ - الطبقات السنوية في تراجم الحنفية :
 - لتقي الدين بن عبدالقادر التميمي الداري (- ١٠٠٥ هـ) .
 - تحقيق : عبدالفتاح محمد الحلو .
 - القاهرة (المجلس الاعلى للشؤون الاسلامية) ١٩٧٠ (صدر منه الجزء الاول) .

٢٤- الفائق في غريب الحديث :

- لجار الله محمود بن عمر الزمخشري (- ٥٨٣ هـ) .
- تحقيق : علي محمد البجاوي وأبو الفضل ابراهيم .
- القاهرة (البابي الحلبي) ١٩٧١ (٤ مجلدات) .

٢٥- فهرس المخطوطات المصورة (في معهد احياء المخطوطات العربية) :

- تصنيف : نؤاد سيد .
- القاهرة (دار الرياض) ١٩٥٤ (الجزء الاول) .

٢٦- الفهرست :

- لحمد بن اسحاق المعروف بابن النديم (- نحو ٢٨٠ هـ) .
- تحقيق : رضا تجدد .
- طهران (مطبعة دانشگاه) ١٩٧١ .

٢٧- كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون :

- لحاجي خليفة ، محمد عصمت بن ابراهيم الرومي (- ١٠٦٧ هـ) .
- الاستانة (وكالة المعارف التركية) ١٩٤١ - ١٩٤٣ (جزآن)
- طبعة مصورة بالاونفست .

٢٨- لسان العرب :

- لحمد بن مكرم المعروف بابن منظور (- ٧١١ هـ) .
- القاهرة (مطبعة بولاق) .

٢٩- المحبّر :

- لحمد بن حبيب (- ٢٤٥ هـ) .
- تحقيق : ابلزه ليخنن شتيتير .
- الهند (حيدرآباد الدكن) ١٩٤٢ .

٣٠- الحكم والمحيط الاعظم في اللغة :

- لعلي بن اسماعيل بن سيده (- ٤٥٨ هـ) .
- حققه مجموعة من المحققين .
- القاهرة (نشر معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية)
- ١٩٥٨ - ١٩٦٨ (صدر منه ٤ مجلدات) .

٣١- المخصص :

- لعلي بن اسماعيل بن سيده (- ٤٥٨ هـ) .
- القاهرة (مطبعة بولاق) ١٣١٦ هـ (١٧ سفرًا) .

٢٢- الزهر في علوم اللغة وانواعها :

- لجلال الدين عبدالرحمن بن ابي بكر السيوطي (- ٩١١ هـ)
- تحقيق : المولى والبجاوي وأبو الفضل ابراهيم .
- القاهرة (البابي الحلبي) لم يؤرخ (جزآن) .

٢٣- معجم الادباء :

- لابي عبدالله ياقوت بن عبدالله الرومي (- ٦٢٦ هـ) .
- نشر : محمد فريد الرفاعي .
- القاهرة (دار المأمون) ١٩٣٦ - ١٩٣٨ (٢٠ جزءًا) .

٢٤- النبات (قطعة من الجزء الخامس) :

- لابي حنيفة احمد بن داود الدينوري (- ٢٨٢ هـ) .
- عني بنشره : ب. لوين .
- ليدن (مطبعة بريل) ١٩٥٣ .

٢٥- النبات :

- لابي سعيد عبدالملك بن قريب الاصمعي (- ٢١٦ هـ) .
- حققه ونشره : عبدالله يوسف الغنيم .
- القاهرة (مطبعة المدني) ١٩٧٢ .

٢٦- نحل عبر النحل :

- لتقي الدين احمد بن علي المقرئ (- ٨٤٥ هـ) .
- نشر وتحقيق : جمال الدين الشيبان .
- القاهرة (مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر) ١٩٤٦

٢٧- نزهة الالباء في طبقات الادباء :

- لابي البركات كمال الدين عبدالرحمن بن محمد الانباري (- ٥٧٧ هـ) .

- تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم .
- القاهرة (دار نهضة مصر) ١٩٦٧ .

٢٨- نوادر المخطوطات (رسالة العقدة والبررة) :

- لابي عبيدة معمر بن المثنى (- ٢١٠ هـ) .
- تحقيق : عبدالسلام هارون .
- القاهرة (مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر) ١٩٥١ - ١٩٥٥ (مجلدان) .